Pengantar

Siapa tak kenal Maulid *Barzanji*? Inilah salah satu kitab Maulid yang popularitas-nya dapat dikatakan merata di berbagai belahan dunia Islam. Ia dibaca orang di mana-mana. Wajar jika, hingga ke pelosok-pelosok, orang tahu Maulid ini. Meskipun Maulid-maulid lain juga banyak dibaca di mana-mana, baik yang sebelumnya atau sesudahnya, tetap saja kemasyhuran Maulid ini selalu terjaga.

Salah satu kelebihan Maulid *Barzanji* adalah kandungannya mengisahkan secara mendetail perjalanan hidup Rasulullah SAW sejak sebelum lahir hingga wafatnya. Bahasanya pun sangat indah, tetapi tidak sulit untuk menghafalkannya. Di beberapa daerah, orang membacanya tanpa melihat naskahnya, karena banyak yang hafal. Itu menunjukkan perhatian orang yang besar terhadap Maulid *Barzanji*.

Karena pentingnya kitab Maulid ini dan banyaknya permintaan pembaca, bonus *alKisah* kali ini mempersembahkannya kepada Anda, para pembaca setia, sebagai persembahan istimewa, karena Anda juga mendapatkan bonus VCD-nya. Yang membacakan Maulid ini adalah pembaca Maulid yang telah sangat dikenal dan tak diragukan lagi kualitasnya, Habib Ali bin Sholeh Alatas, bersama putranya Sayyid Abdullah Alatas.

Mengenal Pengarang Maulid Al-Barzanji

Sayyid Ja'far bin Hasan bin 'Abdul Karim bin Muhammad bin Rasul Al-Barzanji, pengarang Maulid *Barzanji*, adalah seorang ulama besar keturunan Nabi SAW dari keluarga Sadah Al-

Barzanji yang termasyhur, berasal dari Barzanj di Irak. Beliau lahir di Madinah Al-Munawwarah pada tahun 1126 H (1714 M). Datuk-datuk Sayyid Ja'far semuanya ulama terkemuka yang terkenal dengan ilmu dan amalnya, keutamaan dan ke-shalihannya. Sayyid Muhammad bin 'Alwi bin 'Abbas Al-Maliki dalam *Hawl al-Ihtifal bi Dzikra al-Mawlid an-Nabawi asy-Syarif* pada halaman 99 menulis sebagai berikut:

"Al-Allamah Al-Muhaddits Al-Musnid As-Sayyid Ja`far bin Hasan bin `Abdul Karim Al-Barzanji adalah mufti Syafi`iyyah di Madinah Al-Munawwarah. Terdapat perselisihan tentang tahun wafatnya. Sebagian menyebutkan, beliau meninggal pada tahun 1177 H (1763 M). Imam Az-Zubaid dalam *al-Mu`jam al-Mukhtash* menulis, beliau wafat tahun 1184 H (1770 M). Imam Az-Zubaid pernah berjumpa beliau dan menghadiri majelis pengajiannya di Masjid Nabawi yang mulia.

Beliau adalah pengarang kitab Maulid yang termasyhur dan terkenal dengan nama *Mawlid al-Barzanji*. Sebagian ulama menyatakan nama karangannya tersebut sebagai *'Iqd al-Jawhar fi Mawlid an-Nabiyyil Azhar*. Kitab Maulid karangan beliau ini termasuk salah satu kitab Maulid yang paling populer dan paling luas tersebar ke pelosok negeri Arab dan Islam, baik di Timur maupun Barat. Bahkan banyak kalangan Arab dan non-Arab yang menghafalnya dan mereka membacanya dalam acara-acara (pertemuan-pertemuan) keagamaan yang sesuai. Kandungannya merupakan *khulashah* (ringkasan) sirah nabawiyyah yang meliputi kisah kelahiran beliau, pengutusannya sebagai rasul, hijrah, akhlaq, peperangan, hingga wafatnya."

Kitab *Mawlid al-Barzanji* ini telah disyarahkan oleh Al-Allamah Al-Faqih Asy-Syaikh Abu Abdillah Muhammad bin Ahmad Al-Maliki Al-Asy'ari Asy-Syadzili Al-Azhari yang terkenal dengan panggilan Ba'ilisy dengan pensyarahan yang memadai, bagus, dan bermanfaat, yang dinamakan *al-Qawl al-Munji 'ala Mawlid al-Barzanji* dan telah berulang kali dicetak di Mesir. Beliau seorang ulama besar keluaran Al-Azhar Asy-Syarif, bermadzhab Maliki, mengikuti paham Asy'ari, dan menganut Thariqah Syadziliyyah. Beliau lahir pada tahun 1217 H (1802 M) dan wafat tahun 1299 H (1882 M).

Selain itu, ulama terkemuka kita yang juga terkenal sebagai penulis yang produktif, Syaikh Muhammad Nawawi Al-Bantani Al-Jawi, pun menulis syarahnya yang dinamakannya *Madarijush Shu'ud ila Iktisa-il Burud*. Kemudian, Sayyid Ja'far bin Isma'il bin Zainal 'Abidin bin Muhammad Al-Hadi bin Zain, suami anak satu-satunya Sayyid Ja'far Al-Barzanji, juga menulis syarah kitab *Mawlid al-Barzanji* tersebut yang dinamakannya *al-Kawkabul-Anwar 'ala 'Iqd al-Jawhar fi Mawlidin-Nabiyyil-Azhar*.

Sebagaimana mertuanya, Sayyid Ja'far ini juga seorang ulama besar lulusan Al-Azhar Asy-Syarif dan juga seorang mufti Syafi'iyyah. Karangan-karangan beliau banyak, di antaranya *Syawahid al-Ghufran 'ala Jaliy al-Ahzan fi Fadha-il Ramadhan, Mashabihul Ghurar 'ala Jaliyyil Qadr,* dan *Taj al-Ibtihaj 'ala Dhau' al-Wahhaj fi al-Isra' wa al-Mi'raj*. Beliau pun menulis manaqib yang menceritakan perjalanan hidup Sayyid Ja'far Al-Barzanji dalam kitabnya *ar-Raudh al-'Athar fi Manaqib as-Sayyid Ja'far*.

Kembali kepada Sayyidi Ja'far Al-Barzanji. Selain dipandang sebagai mufti, beliau juga menjadi

khatib di Masjid Nabawi dan mengajar di dalam masjid yang mulia tersebut. Beliau terkenal bukan saja karena ilmu, akhlaq, dan taqwanya, tetapi juga karena karamah dan kemakbulan doanya. Penduduk Madinah sering meminta beliau berdoa untuk mendatangkan hujan pada musim-musim kemarau.

Diceritakan, suatu ketika di musim kemarau, saat beliau sedang menyampaikan khutbah Juma'tnya, seseorang meminta beliau beristisqa' memohon hujan. Maka dalam khutbahnya itu beliau pun berdoa memohon hujan. Doanya terkabul dan hujan terus turun dengan lebatnya hingga seminggu, persis sebagaimana yang pernah terjadi pada zaman Rasulullah SAW dahulu.

Sayyidi Ja'far Al-Barzanji wafat di Madinah dan dimakamkan di Jannatul Baqi'. Sungguh besar jasa beliau. Karangannya membawa umat ingat kepada Nabi SAW, membawa umat mengasihi beliau, membawa umat merindukannya. Setiap kali karangannya dibaca, shalawat dan salam dilatunkan buat junjungan kita Nabi Muhammad SAW, selain itu juga tidak lupa mendoakan Sayyid Ja'far, yang telah berjasa menyebarkan keharuman pribadi dan sirah kehidupan makhluk termulia di alam raya. Semoga Allah meridhainya dan membuatnya ridha.

AY*AP



Maulid Al-Barzanji

Inilah rangkaian kisah Maulid Nabi SAW yang terkandung dalam Maulid *Al-Barzanji*. Maulid ini dimuat keseluruhannya. Anda yang terbiasa membacanya mungkin akan menemukan ada sedikit perbedaan dalam beberapa kata di bagian-bagian tertentu dalam naskah ini dibandingkan yang ditemui pada naskah-naskah lainnya. Perbedaan itu adalah hal yang biasa, yang juga terdapat pada Maulid-maulid yang lain, bahkan pada berbagai doa dan dzikir, termasuk ratib, hizib, dan sebagainya.

Teks yang termuat dalam bonus ini disusun berdasarkan kitab *Majmu‘ al-Mawalid al-Mubarakah*, yang dikumpulkan oleh Dr. Isa bin Abdullah bin Mani‘ Al-Humairi, diterbitkan oleh Dar Al-Faqih, Dubai, Emirat Arab. Dalam kitab tersebut, selain Maulid *Al-Barzanji* juga terdapat Maulid *Simthud Durar*, Maulid *Ad-Diba‘iy*, dan Maulid *An-Nabhani*.

Bismillâhir-rahmânir-rahîm.

Abtadi-ul imlâ-a bismidz-dzâtil ‘aliyyah, mustadirran faydhal-barakâti ‘alâ mâ anâlahu wa awlâh. Wa utsannî bihamdin mawâriduhu sâighatun haniyyah, mumtathiyan minasy-syukril- jamîli mathâyâh. Wa ushallî wa usallimu ‘alan-nûril mawshûfi bit-taqaddumi wal-awwaliyyah. Al-mutanaqqili fil-ghuraril karîmati wal-jibâh. Wa astamnihullâha ta‘âlâ ridhwânan yakhushshul-‘itratath-thâhiratan-nabawiyyah. Wa ya‘ummush-shahâbata wal atbâ‘a wa man wâlâh. Wa astajdîhi hidâyatan lisulûkis-subulil-wâdhihatil jaliyyah. Wa hifzhan minal ghawâyati fî

khithathil khatha-i wa khuthâh. Wa ansyuru min qishshatil-mawlidin-nabawiyyi burûdan hisânan ‘abqariyyah. Nâzhiman minan-nasabisy-syarîfi ‘iqdan tuhallal masâmi‘u bihulâh. Wa asta‘înu bihawlillâhi ta‘âlâ wa quwwatihil-qawiyyah. Fa innahu lâ hawla walâ quwwata illâ billâh.

***

Wa ba‘du. Fa aqûlu huwa sayyidunâ muhammadubnu ‘abdillâhibni ‘abdil muththalibi wasmuhu syaybatul hamdi humidat khishâluhus-saniyyah. Ibni hâsyimin wasmuhu ‘amrunibni ‘abdi manâfin wasmuhul mughîratul-ladzî yantamil-irtiqâ’u li‘alyâh. Ibni qushayyin wasmuhu mujammi‘un summiya biqushayyin litaqâshîhi fî bilâdi qudhâ‘atal qashiyyah. Ilâ an a‘âdahullâhu ta‘âlâ ilal-haramil-muhtarami fahama himâh. Ibni kilâbin wasmuhu hakîmubni murratabni ka‘bibni luayyibni ghâlibibni fihrin wasmuhu quraysyun wa ilayhi tunsabul-buthûnul-qurasyiyyah. Wa mâ fawqahu kinâniyun kamâ janaha ilayhil katsîru wartadhâh. Ibni mâlikibnin-nadhribni kinânatabni khuzaymatabni mudrikatabni ilyâsa wa huwa awwalu man ahdal budna ilar-rihâbil haramiyyah. Wasumi‘a fî shulbihin-nabiyyu shallallâhu alayhi wa sallama dzakarallâha ta‘âlâ walabbâh. Ibni mudharabni nizâribni ma‘addibni ‘adnâna wa hadzâ silkun nazhzhamat farâ’idahu banânus-sunnatis-saniyyah. Wa raf‘uhu ilal-khalîli ibrâhîma ‘alayhis-salâma amsaka ‘anhusy-syâri‘u wa abâh. Wa ‘adnânu bilâ raybin ‘inda dzawil ‘ulûmin-nasabiyyah. Iladz-dzabîhi ismâ‘îla nisbatuhu wa muntamâh. Fa a‘zhim bihi min ‘iqdin ta‘allaqat kawâkibuhud-durriyyah. Wa kayfa lâ was-sayyidul akramu shallallâhu ‘alayhi wa sallama wâsithatuhul-muntaqâh. Nasabun tahsibul ‘ulâ bihulâh, qalladathâ nujûmahâl jawzâ’u, habbadzâ ‘iqdu sudadin wa fakhârin, anta fîhil yatîmatul ‘ashmâ’u, wa akrim bihi

min nasabin thahharahullâhu ta‘âlâ min sifâhil jâhiliyyah. Awradaz-zaynul ‘irâqiyyu wâridahu fî mawridihil haniyyi warawâh. Hafizhal ilahu karâmatan limuhammadin, âbâ’ahul-amjâda shawnan lismihi, tarakus-sifâha falam yushibhum ‘âruhu, min âdamin wa ilâ abîhi wa ummihi, sarâtun sara nûrun-nubuwwati fî asârîri ghurarihimul-bahiyyah. Wa badara badruhu fî jabîni jaddihi ‘abdil muththalibi wabnihi ‘abdillâh.

***

Wa lammâ arâdallâhu ta‘âlâ ibrâza haqîqatihil muhammadiyyah. Wa izhhârahu jisman wa rûhan bishûratihi wama‘nâh. Naqalahu ilâ maqarrihi min shadafati âminataz-zuhriyyati wa khashshahal qarîbul mujîbu bi an takûna umman limushthafâh. Wanûdiya fis-samâwâti wal ardhi bihamlihâ li anwârihidz-dzâtiyyah. Wa shabâ kullu shabbin lihubûbi nasîmi shabâh. Wa kusiyatil ardhu ba‘da thûli jadbihâ minan-nabâti hulalan sundusiyyah. Wa ayna‘atits-tsimâru wa adnasy-syajaru liljânî janâh. Wa nathaqat bihamlihi kullu dâbbatin liquraysyin bifishâhil-alsunil-‘arabiyyah. Wa kharratil-asirratu wal-ashnâmu ‘alal-wujûhi wal afwâh. Wa tabâsyarat wuhûsyul masyâriqi wal maghâribi wadawâbbuhal bahriyyah. Wahtassatil ‘awâlimu minas-surûri ka’sa humayyâh. Wa basysyaratil jinnu bi izhlâli zamanihi wantuhikatil kahânatu wa rahibatir-rahbâniyyah. Walahija bikhabarihi kullu habrin khabîrin wa fî hulâ husnihi tâh. Wa utiyat ummuhu fil-manâmi faqîla lahâ innaki qad hamalti bisayyidil-‘âlamîna wa khayril-bariyyah. Wa sammîhi idzâ wadha‘tihi (muhammadan) li annahu satuhmadu ‘uqbâh.

***

Wa lammâ tamma min hamlihi syahrâni ‘alâ masyhûril-aqwâlil-marwiyyah. Tuwuffiya bil madînatil-munawwarati abûhu ‘abdullâh. Wa kâna qa-

dijtâza bi akhwâlihi banî ‘adiyyin minath-thâ-ifatin-najâriyyah. Wamakatsa fîhim syahran saqîman yu‘ânûna suqmahu wa syakwâh. Wa lammâ tamma min hamlihi ‘alar-râjihi tis‘atu asyhurin qamariyyah. Wa âna liz-zamâni an yanjaliya ‘anhu shadâh. Hadhara ummahu laylata mawlidihisy-syarîfi âsiyatu wa maryamu fî niswatin minal-hazhîratil-qudusiyyah. Wa akhadzahal-makhâdhu fawaladathu shallallâhu ‘alayhi wa sallam nûran yatala’la’u sanâh. Wa muhayyan kasy-syamsi minka mudhî’un, asfarat ‘anhu laylatun gharrâ’u, laylatul-mawlidil-ladzî kâna liddîni surûrun biyawmihi wazdihâ’u, mawlidun kâna minhu fî thâli‘il-kufri wabâlun ‘alayhimu wa wabâ’u, yawma nâlat biwadh‘ihi ibnatu wahbin min fakhârin mâ lam tanalhun-nisâ’u wa atat qawmahâ bi afdhala mimmâ hamalat qablu maryamul-‘adzrâ’u, wa tawâlat busyral-hawâtifi an qad wulidal-mushthafa wa haqqal hanâ’u, hadzâ waqadistahsanal qiyâma ‘inda dzikri mawlidihisy-syarîfi a-immatun dzawû riwâyatin wa rawiyyah. Fathûba liman kâna ta‘zhîmuhu shallallâhu ‘alayhi wa sallama ghâyata marâmihi wamarmâh.

***

Wa baraza wâdhi‘an yadayhi ‘alal ardhi râfi‘an ra’sahu ilas-samâ’il ‘aliyyah. Mûmiyan bidzalikar-raf“i ilâ su’dadihi wa‘ulâh. Wa musyiran ilâ rif‘ati qadrihi ‘alâ sâ-iril-bariyyah. Wa annahul habîbul-ladzî hasunat thibâ‘uhu wa sajâyâh. Wada‘at ummuhu ‘abdal muththalibi wa huwa yathûfu bihâ-tîkal baniyyah. Fa aqbala musri‘an wanazhara ilayhi wa balagha minas-surûri munâh. Wa adkhalahul ka‘batal gharrâ’a waqâma yad‘û bikhulûshin-niyyah. Wa yasykurullâha ta‘âlâ ‘alâ mâ manna bihi ‘alayhi wa a‘thâh. Wa wulida shallallahu ‘alayhi wa sallam nazhîfan makhtûnan maqthû‘as-surri bayidil-qudratil-ilâhiyah. Thayyiban dahînan mak-hûlatan bikuhlil-‘inâyati ‘aynâh. Wa qîla khatanahu jadduhu ba‘da

sab‘i layâlin sawiyyah. Wa awlama wa ath‘ama wa sammâh (muhammadan) wa akrama matswâh.

***

Wa zhahara ‘inda wilâdatihi khawâriqu wa gharâ-ibu ghaybiyyah. Irhâshan linubuwwatihi wa i‘lâman bi annahu mukhtârullâhi wa mujtabâh. Fazîdatis-samâ-u hifzhan warudda ‘anhal maradatu wa dzawun-nufû-sisy-syaythâniyyah. Warajamat rujûmun-nayyirâti kul-la rajîmin fî hâli marqâh. Watadallat ilayhi shallallâhu ‘alayhi wa sallamal-anjumuz-zuhriyyah. Wastanârat binûrihâ wihâdul harami warubâh. Wa kharaja ma‘ahu shallallâhu ‘alayhi wa sallam nûrun adhâ’at lahu qu-shûrusy-syâmil-qayshariyyah. Fara-ahâ man bithâhu makkata dâruhu wamaghnâh. Wanshada‘al îwânu bilmadâ’inil-kisrawiyyatil-ladzî rafa‘a anûsyarawân samkahu wasawwâh. Wasaqatha arba‘un wa ‘asyrun min syurufâtihil ‘ulwiyyah. Wa kusira mulku kisra lihawli mâ ashâbahu wa ‘arâh. Wa khamadatin-nîrânul ma‘bûdatu bil mamâlikil-fârisiyyah. Lithulû‘i badrihil-munîri wa isyrâqi muhayyâh. Wa ghâdhat buhayratu sâwah wa kânat bayna hamadzâna waqum minal-bilâdil-‘ajamiyyah. Wa jaffat idz kaffa wâkifu mawjihal tsajjâji yanâbî‘u hâtîkal-miyâh. Wa fâdha wâdî samâ-wah wa hiya mafâzatun fî falâtin wa barriyyah. Lam yakun bihâ qablu mâ’un yanqa‘u lizh-zhamânillahâh. Wa kâna mawliduhu shallalâhu ‘alayhi wa sallam bil-mawdhi‘il ma‘rûfi bil-‘irâshil-makkiyyah. Wal baladil-ladzî lâ yu‘dhadu syajaruhu walâ yukhtalâ khalâh. Wakhtulifa fî ‘âmi wilâdatihi wa fî syahrihâ wa fî yawmihâ ‘alâ aqwâlin lil-‘ulamâ’i marwiyyah. War-râjihu annahâ qubayla fajri yawmil-itsnayni tsânî ‘asyara syahri rabî‘il-awwalli min ‘âmil-fîlil-ladzî shaddahullâhu ‘anil harami wa hamâh.

***

Wa ardha‘athu shallallâhu ‘alayhi wa sallam um-muhu ayyâman tsumma ardha‘athu tsuwaybatul

aslamiyyah. Allatî a'taqahâ abû lahabin hîna wâfathu 'inda mîlâdihi 'alayhis-shalâtu was-salâmu bibusyrâh. Fa ardha'athu ma'abnihâ masrûhin wa abî salamata wa hiya bihi hafiyyah. Wa ardha'at qablahu hamzatal-ladzî humida fî nushratid-dîni surâh. Wa kâna shallallâhu 'alayhi wa sallam yab'atsu ilayhâ minal-madînati bishilatin wa kiswatin hiya bihâ hariyyah. Ila an awrada haykalahâ râ'idul manûnidh-dharîha wa wârâh. Qîla 'alâ dîni qawmi-hal-fi'atil-jâhiliyyah. Wa qîla aslamat atsbatal khilâ-fabnu mundah wa hakâh. Tsumma ardha'athul-fatâ-tu halîmatus-sa'diyyah. Wa kâna qad radda kullun minal qawmi tsadyuhâ lifaqrihâ wa abâh. Fa akh-shaba 'aysyuhâ ba'dal mahli qablal-'asyiyyah. Wa-darra tsadyuhâ bidurri darrin labanahul-yamînu min-humâ wa labanal âkharu akhâh. Wa ashbahat ba'-dal huzâli wal faqri ghaniyyah. Wa saminatisy-syârifu ladayhâ wasy-syiyâh. Wanjâba 'an jânibihâ kullu mulimmatin wa raziyyah. Wa tharrazas-sa'du burda 'aysyihâl haniyyi wa wasysyâh.

***

Wa kâna shallallâhu 'alayhi wasallama yasyibbu fil-yawmi syabâbash-shabiyyi fisy-syahri bi 'inâyatin rabbâniyyah. Faqâma 'alâ qadamayhi fî tsalâtsin wa masya fî khamsin wa qawiyat fî tis'in minasy-syuhûri bifashîhin-nuthqi quwâh. Wa syaqqal-mala-kâni shadrahusy-syarîfa ladayhâ wa akhrajâ minhu 'alaqatan damawiyyah. Wa azâlâ minhu hazhzhasy-syaythâni wa bits-tsalji ghasalâh. Wa mala-âhu hik-matan wa ma'âniya îmâniyyah. Tsumma khâthâhu wa bikhâtamin-nubuwwati khatamâh. Wa wazanâ-hu farajaha bi alfin min ummatihi ummatil-khayriy-yah. Wa nasya-a shallallâhu 'alayhi wasallam 'alâ akmalil-awshâfi min hâli shibâh. Tsumma raddat-hu shallallâhu 'alayhi wasallam ilâ ummihi wa hiya bihi ghayru sakhiyyah. Hadazran min an yushâba

bimushâbi <u>h</u>âditsin takhsyâh. Wa wafadat 'alayhi <u>h</u>alîmatu fî ayyâmi khadîjatas-sayyidatir-radhiyyah. Fa<u>h</u>abâhâ min <u>h</u>ibâ-ihil-wâfiri bimâ <u>h</u>abâh. Wa qadimat 'alayhi yawma <u>h</u>unaynin faqâma ilayhâ wa akhadzat-hul arya<u>h</u>iyyah. Wa bashatha lahâ min ridâ-ihisy-syarîfi bisâtha birrihi wanadâh. Wash-sha<u>h</u>î<u>h</u>u annahâ aslamat ma'a zawjihâ wal-banîna wadz-dzurriyyah. Wa qad 'adda humâ fish-sha<u>h</u>âbati jam-'un min tsiqâtir-ruwâh.

***

Wa lammâ balagha shallallâhu 'alayhi wa sallam arba'a sinîna kharajat bihi ummuhu ilal-madînatin-nabawiyyah. Tsumma 'âdat fawâfat-hâ bil-abwâ-i aw bisyi'bil-<u>h</u>ajûnil wafâh. Wa <u>h</u>amalat-hu <u>h</u>âdhinatuhu ummu aymanal-<u>h</u>abasyiyyah. Allatî zawwajahâ ba'du min zaydinibni <u>h</u>âritsata mawlâh. Wa adkhalat-hu 'alâ jaddihi 'abdil-muththalibi fadhammahu ilayhi waraqqa lahu wa a'lâ ruqiyyah. Wa qâla inna libnî hadza la sya'nan 'azhîman fabakhin bakhin liman waqqarahu wa wâlâh. Walam tasyku fî shibâhu jû'an walâ 'athasyan qaththu nafsuhul-abiyyah. Wa katsiran mâ ghadâ faghtadza bimâ'i zamzama fa asyba'ahu wa arwâh. Wa lammâ unîkhat bi finâ-i jaddihi 'abdil muththalibi mathâyal-maniyyah. Kafalahu 'ammuhu abû thâlibin syaqîqu abîhi 'abdillâh. Faqâma bikafâlatihi bi 'azmin qawiyyin wa himmatin wa <u>h</u>amiyyah. Wa qaddamahu 'alan-nafsi wal-banîna warabbâh. Wa lammâ balagha shallallâhu 'alayhi wa sallam itsnatay 'asyrata sanatan ra<u>h</u>ala bihi shallallâhu 'alayhi wa sallam 'ammuhu ilal-bilâdisy-syâmiyyah. Wa 'arafahur-râhibu bi<u>h</u>ayrâ bimâ <u>h</u>âzahu min washfin-nubuwwati wa <u>h</u>awâh. Wa qâla innî arâhu sayyidal-âlamîna wa rasûlallâhi wa nabiyyah. Qad sajada lahusy-syajaru wal-<u>h</u>ajaru walâ yasjudâni illâ linabiyyin awwâh. Wa innâ lanajidu na'tahu fil-

kutubil-qadîmatis-samâwiyyah. Wa bayna katifayhi khâtamun-nubuwwati qad ‘ammahun-nûru wa ‘alâh. Wa amara ‘ammahu biraddihi ilâ makkata takhaw-wufan ‘alayhi min ahli dînil-yahûdiyyah. Faraja‘a bihi walam yujâwiz minasy-syâmil-muqaddasi bushrâh.

***

Wa lammâ balagha shallallâhu ‘alayhi wa sal-lam khamsan wa ‘isyrîna sanatan sâfara ilâ bushra fî tijâratin likhadîjatal-fatiyyah. Wa ma‘ahu ghulâ-muhâ maysaratu yakhdimuhu ‘alayhish-shalâtu was-salâmu wa yaqûmu bimâ ‘anâh. Wa nazala ta<u>h</u>ta syajaratin lada shawma‘ati nasthûrâ râhibin-nashrâniyyah. Fa ‘arafahur-râhibu idz mâla ilayhi zhilluhal-wârifu wa âwâh. Wa qâla mâ nazala ta<u>h</u>ta hadzihisy-syajarati qaththu illâ nabiyyun dzû shifâtin naqiyyah. Wa rasûlun qad khashshahullâhu bil-fadhâ’ili wahabâh. Tsumma qâla limaysarata afî ‘aynayhi <u>h</u>umratun istizhhâran lil‘alâmatil-khafiyyah. Fa ajâbahu bina‘am fa<u>h</u>aqqa ladayhi mâ zhannahu fîhi wa tawakhkhâh. Wa qâla limaysarata lâ tufâriqhu wa kun ma‘ahu bishidqi ‘azmin wa <u>h</u>usni thawiyyah. Fa innahu mimman akramahullâhu ta‘âlâ bin-nu-buwwati wajtabâh. Tsumma ‘âda ilâ makkata fara-at-hu khadîjatu muqbilan wa hiya bayna niswatin fî ‘ulliyyah. Wa malakâni ‘alâ ra’sihisy-syarîfi min wahajisy-syamsi qad azhallâh. Wa akhbarahâ maysaratu bi annahu ra’â dzalika fis-safari kullihi wa bimâ qâlahur-râhibu wa awda‘ahu ladayhi minal-washiyyah. Wa dhâ‘afallâhu fî tilkat-tijârati rib<u>h</u>ahâ wa nammâh. Fabâna likhadîjata bimâ ra-at wa mâ sami‘at annahu rasûlullâhi ilal bariyyah. Alladzî khashshahullâhu ta‘âlâ biqurbihi washthafâh. Fakhathabat-hu shallallâhu ‘alayhi wa sallam linaf-sihaz-zakiyyati litasyumma minal-îmâni bihi shal-lallâhu ‘alayhi wa sallam thîba rayyâh. Fa akhbara shallallâhu ‘alayhi wa sallam a‘mâmahu bimâ da‘at-

hu ilayhi hadzihil-barratut-taqiyyah. Faraghibu fîhâ lifadhlin wa dînin wa jamâlin wamâlin wa hasabin wa nasabin, kullun minal-qawmi yahwâh. Wa khathaba abû thâlibin wa atsnâ 'alayhi shallallâhu 'alayhi wa sallama ba'da an hamidallâha bimahâmida saniyyah. Wa qâla huwa wallâhi lahu naba-un 'azhîmun ba'du yuhmadu fîhi masrâh. Fazawwajahâ minhu shallallâhu 'alayhi wa sallam abûhâ waqîla 'ammuhâ waqîla akhûhâ lisâbiqi sa'âdatihal azaliyyah. Wa awladahâ kulla awlâdihi shallallâhu 'alayhi wa sallam illal-ladzî bismil khalîli sammâh.

***

Wa lammâ balagha shallallâhu 'alayhi wa sallam khamsan wa tsalâtsîna sanatan banat quraysyunil-ka'bata linshidâ'ihâ bis-suyûlil abthahiyyah. Wa tanâza'û fî raf'il hajaril-aswadi fakullun arâda raf'ahu warajâh. Wa 'azhumal-qîlu wal-qâlu wa tahâlafû 'alal-qitâli wa qawiyatil-'ushbiyyah. Tsumma tadâ'aw ilal-inshâfi wafawwadhul-amra ilâ dzî ra'yin shâ-ibin wa anâh. Fahakama bitahkîmi awwali dâkhilin min bâbis-sadanatisy-syaybiyyah. Fakânan-nabiyyu shallallâhu 'alayhi wa sallam awwala dâkhilin faqâlû hadzal-amînu wa kullunâ naqbaluhu wanardhâh. Fa akhbarûhu bi annahum radhûhu an yakûna shâhibal-hukmi fî hadzal-mulimmi wa waliyyah. Fawadha'al-hajara fî tsawbin tsumma amara an tarfa'ahul-qabâ'ilu jamî'an ilâ murtaqâh. Farafa'ûhu ilâ maqarrihi min rukni hâtîkal-baniyyah. Wa wadha'ahu shallallâhu 'alayhi wa sallam biyadihisy-syarîfati fî mawdhi'ihil-âna wa banâh.

***

Wa lammâ kamula lahu shallallâhu 'alayhi wa sallam arba'ûna sanatan 'alâ awfaqil aqwâli lidzawil-'âlimiyyah. Ba'atsahullâhu ta'âlâ lil-'âlamîna basyîran wa nadzîran fa'ammahum biruhmâh. Wabudi-a ilâ tamâmi sittati asyhurin bir-ru'yash-shâ-

diqatil-jaliyyah. Fakâna lâ yara ru'yâ illâ jâ'at mitsla falaqi shubhin adhâ'a sanâh. Wa innamabtudi-a bir-ru'yâ tamrînan lil-quwwatil- basyariyyah. Li allâ yafja-ahul malaku bisharîhin-nubuwwati falâ taqwâhu quwâh. Wa hubbiba ilayhil-jalâ'u fakâna yata'abbadu bihirâ'al-layâliyal-'adadiyyah. Ilâ an atâhu fîhi sharîhul haqqi wa wâfah. Wa dzalika fî yawmil itsnayni lisab'a 'asyrata laylatan khalat min syahril-laylatil qadriyyah. Wa tsamma aqwâlun lisab'in aw liarba'in wa 'isyrîna minhu aw litsamânin khalat min syahri mawlidihil-ladzî badâ fîhi badru muhayyâh. Faqâla lahu: iqra' faqâla: mâ ana biqâri-in faghaththahu qawiyyah. Tsumma qâla lahu: iqra' faqâla: mâ ana biqâri-in faghaththahu tsâniyatan hatta balagha minhul-jahda wa ghaththâh. Tsumma qâla lahu: iqra' faqâla: mâ ana biqâri-in faghaththahu tsâlitsatan liyatawajjaha ilâ mâ sayulqî ilayhi bijam'iyyah. Wa yuqâbilahu bijiddin wajtihâdin wayatalaqqâh. Tsumma fataral wahyu tsalâtsa sinîna aw tsalâtsîna syahran liyasytâqa ilantisyâqi hâtîkan-nafahâtisy-syadziyyah. Tsumma unzilat 'alayhi yâ ayyuhal muddatstsiru fajâ-ahu jibrîlu bihâ wanâdâh. Fakâna linubuwwatihi fî taqaddumi iqra' bismi rabbika syâhidun 'alâ anna lahas-sâbiqiyyah. Wat-taqaddumu 'alâ risâlatihi bil-bisyârati wan-nidzârati liman da'âh.

***

Wa awwalu man âmana bihi minar-rijâli abû bakrin shâhibul ghâri wash-shiddîqiyyah. Wa minash-shibyâni 'aliyyun wa minan-nisâ'i khadîjatullatî tsabbatallâhu bihâ qalbahu wa waqâh. Wa minal mawâlî zaydubnu hâritsata wa minal ariqqâ'i bilâlunil-ladzî 'adzdzabahu fillâhi umayyah. Wa awlâhu mawlâhu abû bakrin minal- 'itqi mâ awlâh. Tsumma aslama 'utsmânu wasa'dun wasa'îdun wa thalhatu wabnu 'awfin wabnu 'ammatihi shafiyyah. Wa ghayruhum mimman anhalahush-shiddîqu rahîqat-tash-

dîqi wasaqâh. Wa mâ zâlat ‘ibâdatuhu shallallâhu ‘alayhi wa sallam wa ashhâbihi makhfiyyah. Hatta unzilat ‘alayhi fashda‘ bimâ tu’maru fajahara bidu‘â-il khalqi ilallâh. Walam yab‘ud minhu qawmuhu hatta ‘âba âlihatahum wa amara birafdhi mâ siwal-wahdâniyyah. Fatajarra’û ‘alâ mubârazatihi bil-‘adâwati wa adzâh. Wasytaddal- balâ’u ‘alal muslimîna fahâjarû fî sanati khamsin ilan-nâhiyatin-najâsyiyyah. Wa hadaba ‘alayhi ‘ammuhu abû thâlibin fahâbahu kullun minal qawmi wa tahâmâh. Wa furidha ‘alayhi qiyâmu ba‘dhin minas-sâ‘âtil-layliyyah. Tsumma nusikha biqawlihi ta‘âlâ: faqra’û mâ tayassara minhu wa aqîmush-shalâta wa furidha ‘alayhi rak‘atâni bil- ghadâti wa rak‘atâni bil-‘asyiyyah. Tsumma nusikha bi îjâbish-shalawâtil-khamsi fî laylati masrâh. Wamâta abû thâlibin fî nishfi syawwâlin min ‘âsyiril bi‘tsati wa ‘azhumat bimawtihir-raziyyah. Wa talat-hu khadîjatu ba‘da tsalâtsati ayyâmin wa syaddal balâ-u ‘alal-muslimîna watsîqa ‘urâh. Wa awqa‘at quraysyun bihi shallallâhu ‘alayhi wa sallama kulla adziyyah. Wa ammath-thâ’ifa yad‘û tsaqîfan falam yuhsinû bil-ijâbati qirâh. Fa aghraw bihis-sufahâ-a wal- ‘abîda fasabbûhu bi alsinatin badziyyah. Wa ramawhu bil-hijârati hattâ khudhdhibat bid-dimâ’i na‘lâh. Tsumma ‘âda shallallâhu ‘alayhi wa sallama ilâ makkata hazînan fasa-alahu malakul jibâli fî ihlâki ahlihâ dzawil-‘ushbiyyah. Faqâla innî arjû an yukhrijallâhu min ashlâbihim man yatawallâh.

***

Tsumma usriya birûhihî wa jasadihî yaqzhatan minal masjidil harâmi ilal masjidil aqshâ warihâ bihil qudsiyyah. Wa‘urija bihî ilas-samawâti fara-â âdâma fil ûlâ waqad jallalahul waqâru wa ‘alâh. Wa ra-â fitstsâniyati ‘îsâbna maryamal batûlil barratit-taqiyyah. Wabna khâlatihî yahyal-ladzî ûtiyal hukma fî hâli

shibâh. Wa ra-â fits-tsâlitsati yûsufash shidîqa bishûratihil jamâliyyah. Wafir râbi'ati idrîsal-ladzî rafa'allâhu makânahu wa a'lâh. Wafil khâmisati hârûnal mu<u>h</u>abbaba fil ummatil isrâ'îliyyah. Wafis-sâdisati mûsal-ladzî kallamahullâhu ta'âlâ wanâjâh. Wafis-sâbi'ati ibrâhîmal-ladzî jâ'a rabbahu bisalâ-matil qalbi wa <u>h</u>usnith-thawiyyah. wa<u>h</u>afizhahullâhu min nâri namrûda wa 'âfâh. Tsumma rufi'a ilâ sidratil muntahâ ilâ an sami'a sharîfal aqlâmi bil umûril maqdhiyyah. ilâ maqâmil mukâfa<u>h</u>atil-ladzî qarra-bahullâhu wa adnâh. Wa amâtha lahu <u>h</u>ujubal an-wâril jalâliyyah. Wa arâhu bi'aynay ra'sihî min <u>h</u>adh-ratir-rubûbiyyati mâ arâh. Wa basatha lahû bisâthal idlâli fil majâlidz-dzâtiyyah. Wa faradha 'alayhi wa 'alâ ummatihî khamsîna shalâh. Tsumman halla sa<u>h</u>âbul fadhli faruddat ilâ khamsin 'amaliyyah. Wa lahâ ajrul khamsîna kamâ syâ'ahû fil azali wa qa-dhâh. Tsumma 'âda fî laylatihî wa shaddaqahush-shiddîqu bimasrâh wa kullu dzî 'aqlin wa rawiyyah. Wa kadzdzabathu quraysyun wartadda man adhal-lahusy-syaythânu wa aghwâh.

***

Tsumma 'aradha nafsahû 'alal qabâ-ili bi annahû rasûlullahi fil ayyâmil mawsimiyyah. Fa âmana bihî sittatun minal anshâri ikhtashshahumullâhu biri-dhâh. Wa <u>h</u>ajja minhum fil qâbilitsnâ 'asyara rajulan wa bâya'ûhu bay'atan haqqiyyah. Tsumman shara-fû wa zhaharal islâmu bil madînati fakânat ma'qilahu wa ma'wâh. Wa qadima 'alayhi fil 'âmits-tsâlitsi sab-'ûna aw wa tsalâtsatun aw wa khamsatun wamra'atâni minal qabâ'ilil awsiyyati wal khazrajiyyah. fabâya-'ûhu wa ammara 'alayhimutsnây 'asyara naqîban <u>h</u>ajâ <u>h</u>ijatan surâh. Wa hâjara ilayhim min makkata dzawul millatil islâmiyyah. Wa fâraqul awthâna raghbatan fîmâ u'idda liman hajaral kufra wa nâwâh. Wa khâfat quraysyun an yal<u>h</u>aqa shallallâhu 'alayhi

wa sallama bi ashhâbihî ‘alal fawriyyah. Fa’tamarû biqatlihi fahafizhahullâhu ta‘âlâ min kaydihim wa najjâh. Wa udzina lahu shallallâhu ‘alayhi wa sallama fil hijrati faraqabahul musyrikûna liyûridûhu biza‘mihim hiyâdhal maniyyah. Fakharaja ‘alayhim wa natsara ‘alâ ru’ûsihimut-turâba wahatsâh. Wa amma ghâra tsawrin wa fâzash-shiddîqu fîhi bil ma‘iyyah. Wa aqâmâ fîhi tsalâtsan tahmil hamâ’imu wal ‘anâkibu himâh. Tsumma kharajâ minhu laylatal itsnayni wa huwa shallallâhu ‘alayhi wa sallama ‘alâ khayri mathiyyah. Wa ta‘arradha lahu surâqatu fabtahala fîhi ilallâhi wa da‘âh. fasâkhat qawâ’imu ya‘bû bihî fil ardhish-shulbatil qawiyyah. Wa sa’alahul amâna famanahahu iyyâh

***

Wa marra shallallâhu ‘alayhi wa sallama biqudaydin ‘alâ ummi ma‘badin al-khuzâ‘iyyah. Wa arâdab tiyâ‘a lahmin aw labanin minhâ falam yakun khibâ’uhâ lisyay’in min dzâlika qad hawâh. Fanazhara ilâ syâtin fil bayti qad khallafahal juhdu ‘anirra‘iyyah. Fasta’dzanahâ fî halbihâ fa adzinat wa qâlat lawkâna bihâ halbun la-ashabnâh. Famasahadh-dhar‘a minhâ wa da‘allâha mawlâhu wa waliyyah. Fadarrat wa halaba wa saqâ kullan minal qawmi wa arwâh. Tsumma halaba wa mala’al inâ’a wa ghâdarahu ladayhâ âyatan jaliyyah. fajâ’a abû ma‘badin wa ra’al-labana fadzahaba bihil ‘ajabu ilâ aqshâh. Wa qâla annâ laki hâdzâ walâ halûba bil bayti tabidhdhu biqathratin labaniyyah. Faqâlat marra binâ rajulun mubârakun kadzâ wa kadzâ jutsmânuhu wa ma‘nâh. Faqâla hâdzâ shâhibu quraysyin wa aqsama bikulli ilâhiyyah. Bi annahû law ra-âhu laâmana bihî wattaba‘ahu wadânâh. Wa qadima shallallâhu ‘alayhi wa sallamal madînata yawmal itsnayni tsâniya ‘asyara syahri rabî‘il awwali wa asyraqat bihî arjâ’uhâz-zakiyyah. Wa talaqqâhul

anshâru wa nazala biqubâ’in wa assasa masjidahâ ‘alâ taqwâh.

***

Wa kâna shallallâhu ‘alayhi wa sallama akmalan-nâsi khalqan wa khuluqan dzâ dzâtin wa shifâtin saniyyah. marbû‘al qâmati abyadhal-lawni musyarraban bihumratin wâsi‘al ‘aynayni akhalahumâ ahdabal asyfâri qad munihaz-zajaja hajibâh. Mufallajal asnâni wâsi‘al fami hasanahu wâsi‘al jabîni dzâjabhatin hilâliyyah. Sahlal khaddayni yurâ fî anfihî ba‘dhuhdîdâbin hasanal ‘irnîna aqnâh. Ba‘îda mâ baynal mankibayni sabthal kaffayni dhahmal karâdîsi qalîla lahmil ‘aqibi katstsal-lihyati ‘azhimar-ra’si sya‘ruhû ilasy-syahmatil udzuniyyah. Wa bayna katifayhi khâtamun-nubuwwati qad ‘ammahun-nûru wa‘alâh. Wa‘araquhu kal-lu’lu’i wa‘arfuhu athyaba minan-nafahâtil miskiyyah. Wa yatakaffa’u fî misyyatihî ka’annamâ yanhaththu min shababi nirtaqâh. Wa kâna yushâfihul mushâfiha biyadihisy-syarîfah fayajidu minhâ sâ’iral yawmi râ’ihatan ‘abhariyyah. Wa yadha‘uhâ ‘alâ ra’sish-shabiyyi fayu‘rafu massahu lahû min baynish-shibyati wa yudrâh. Yatala’la’u wajhuhusy-syarîfu tala’lu’al qamari fil-laylatil badriyyah. yaqûlu nâ‘ituhu lam ara qablahû walâ ba‘dahû mitslahû walâ basyarun yarâh.

***

Wa kâna shallallâhu ‘alayhi wa sallama syadîdal-hayâ-i wat-tawâdhu-i yakhshifu na‘lahû wa yarqa‘u tsawbahû wa yahlubu syâtahû wa yasîru fî khidmati ahlihî bisîratin sariyyah. Wa yuhibbul fuqara’a wal masâkîna wa yajlisu ma‘ahum wa ya‘ûdu mardhâhum wa yusyayyi‘u janâ’izahum walâ yahqiru faqîran adqa‘ahul faqru wa asywâh. Wa yaqbalul ma‘dzirata walâ yuqâbilu ahadan bimâ yakrahu wa yamsyî ma‘al armalati wa dzawil ‘ubûdiyyah. walâ yahâbul

mulûka wa yaghdhabu lillâhi ta'âlâ wa yardhâ liridhâh. Wa yamsyî khalfa ash<u>h</u>âbihî wa yaqûlu khallû zhahrî lil malâ'ikatir-rû<u>h</u>âniyyah. Wa yarkabul ba'îra wal farasa wal baghlata wa <u>h</u>imâran ba'dhul mulûki ilayhi ahdâh. Wa ya'shibu 'alâ bathnihil <u>h</u>ajara minal ju'î waqad ûtiya mafâtî<u>h</u>al khazâ'inil ardhiyyah. Wa râwadat-hul jibâlu bi'an takûna lahu dzahaban fa abâh. Wa kâna shallallâhu 'alayhi wa sallama yuqillul-laghwa wa yabda'u man laqiyahû bis-salâmi. Wa yuthîlush-shalâta wayaqshurul khuthabal juma'iyyah. Wayata'allafu ahlasy-syarafi wa yukrimu ahlal fadhli wa yamza<u>h</u>u walâ yaqûlu illâ <u>h</u>aqqan yu<u>h</u>ibbuhullâhu ta'âlâ wa yardhâh. Wa hâhunâ waqafa binâ jawâdul maqâli 'anil iththirâdi fil <u>h</u>albatil bayâniyyah. Wa balagha zhâ'inul imlâ'i fî fadâfidil îdhâ<u>h</u>i muntahâh.

***

Allâhumma yâ bâsithal yadayni bil'athiyyah. Yâ man idzâ rufi'at ilayhi akufful 'abdi kafâh. Yâ man tanazzaha fî dzâtihî washifâtihil a<u>h</u>adiyyah. 'An an yakûna lahû fîhâ nazhâ'iru wa asybâh. Yâ man tafarrada bil baqâ'i wal qidami wal azaliyyah. Yâ man lâ yurjâ ghayruhû walâ yu'awwalu 'alâ siwâh. Yâ manistanadal anâmu ilâ qudratihil qayyûmiyyah. Wa arsyada bifadhlihî manis tarsyadahu wastahdâh. Nas'alukallâhumma bi anwârikal qudusiyyah. Allatî azâ<u>h</u>at min zhulumâtisy-syakki dujâh. Wa natawassalu ilayka bisyarafidz-dzâtil mu<u>h</u>ammadiyyah. Wa man huwa âkhirul anbiyâ'i bishuratihî wa awwaluhum bima'nâh. Wa bi âlihi kawâkibi amnil bariyyah. Wa safînatis-salâmati wan-najâh. Wa bi ash<u>h</u>âbihî ûlil hidâyati wal afdhaliyyah. Alladzîna badzalû nufûsahum lillâhi yabtaghûna fadhlan minallâh. Wa bi<u>h</u>amalati syarî'atihî ûlil manâqibi wal khushûshiyyah. Alladzînas tabsyarû bini'matin wa fadhlin minallâh. An tuwaffiqanâ fil aqwâli wal a'mâli li-ikhlâshin-

niyyah. Watunjiha likullin minal hâdhirîna wal ghâ'ibîna mathlabahû wa munâh. Wa tukhallishanâ min asrisy-syahawâti wal adwâ'il qalbiyyah. Wa tuhaqqiqa lanâ minal âmâli mâbika zhanannâh. Wa takfiyanâ kulla mud-lahimmatin wabaliyyah. Walâ taj'alanâ mimman ahwâhu hawâh. Wa tudnîya lanâ min husnil yaqîni quthûfan dâniyyatan janiyyah. Wa tamhû 'annâ kulla dzanbin janaynâh. Wa ta'umma jam'ana hâdzâ min khazâini minahikas saniyyah. Birahmatin wa maghfiratin wa tudîma 'amman siwâka ghinâh. Allâhumma âminir-raw'âti wa ashlihir-ru'âta war-ra'iyyah. Wa a'azhimil ajra liman ja'ala hâdzal khayra fî hâdzal yawmi wa ajrâh. Allâhummaj'al hâdza balada wa sâ'ira bilâdil muslimîna âminatan rakhiyyah. wasqinâ ghaytsan ya'ummun siyâbu saybihis-sabsaba wa rubâh. Waghfir linâsiji hâdzihil burûdil muhabbaratil mawlidiyyah. Sayyidinâ ja'farin man ilal barzanjiyyi nisbatuhu wa muntamâh. Wahaqqiq lahul fawza bikurbika war-rajâ'a wal umniyyah. Waj'al ma'al muqarrabîna maqîlahû wa saknâh. Wastur lahu 'aybahu wa'ajzahu wahashrahu wa'iyyah. Wakâtibihâ waqâri'ihâ wa man ashâkha ilayhi sam'ahu wa ashghâh. Allâhumma shalli wa sallim 'alâ awwali qâbilin littajallî minal haqîqatil kulliyyah. Wa 'alâ âlihî wa shahbihi wa man nasharahu wa wâlâh. Mâ syunnifatil âdzânu min washfihid-durriyyi bi aqrâthin jawhariyyah. Watahallat shudûrul mahâfilil munîfati bi'uqûdi hulâh. Wa afdhalush-shalâti wat-taslîmi 'alâ sayyidinâ muhammadin khâtamin nabiyyîna wa 'alâ âlihi washahbihî ajma'în. Subhâna rabbika rabbil 'izzati 'ammâ yashifûn. Wa salâmun 'alal mursalîn. Walhamdulillâhi rabbil 'âlamîn.

Dengan nama Allah, Yang Maha Pengasih lagi Maha Penyayang.

Aku mulai membacakan dengan nama Dzat Yang Mahatinggi. Dengan memohon limpahan keberkahan atas apa yang Allah berikan dan karuniakan kepadanya (Nabi Muhammad SAW). Aku memuji dengan pujian yang sumbernya selalu membuatku menikmati. Dengan mengendarai rasa syukur yang indah. Aku pohonkan shalawat dan salam (rahmat dan kesejahteraan) atas cahaya yang disifati dengan kedahuluan (atas makhluk lain) dan keawalan (atas seluruh makhluk). Yang berpindah-pindah pada orang-orang yang mulia.

Aku memohon kepada Allah karunia keridhaan yang khusus bagi keluarga beliau yang suci. Dan umumnya bagi para sahabat, para pengikut, dan orang yang dicintainya. Dan aku meminta tolong kepada-Nya agar mendapat petunjuk untuk menempuh jalan yang jelas dan terang. Dan terpelihara dari kesesatan di tempat-tempat dan jalan-jalan kesalahan.

Aku sebar luaskan kain yang baik lagi indah tentang kisah kelahiran Nabi SAW. Dengan merangkai puisi mengenai keturunan yang mulia sebagai kalung yang membuat telinga terhias dengannya. Dan aku minta tolong dengan daya Allah Ta‘ala dan kekuatan-Nya yang kuat. Karena, sesungguhnya tidak ada daya dan kekuatan kecuali dengan pertolongan Allah.

***

Setelah itu aku berkata: Dia adalah junjungan kita, Nabi Muhammad bin Abdullah bin Abdil Muththalib. Namanya (nama Abdul Muthalib) adalah Syaibatul Hamdi, dan perilaku-perilakunya yang luhur itu terpuji. Ia putra Hasyim, yang nama sebenarnya ‘Amr, putra Abdi Manaf, yang nama sebenar-

nya Mughirah, yang keluhuran itu dicitrakan kepadanya karena kemuliaan nasabnya. Ia putra Qushay, yang nama sebenarnya Mujammi'. Disebut Qushaiy karena jauhnya (ia pergi) ke negeri Qudha'ah yang jauh. Sampai Allah Ta'ala mengembalikannya ke tanah haram (suci) dan terhormat, lalu Dia memeliharanya dengan suatu pemeliharaan yang sesungguhnya.

Ia putra Kilab, nama sebenarnya Hakim, putra Murrah, putra Ka'ab, putra Luayy, putra Fihr, yang nama sebenarnya Quraisy. Dan kepadanya dinasabkan semua suku Quraisy. Orang yang di atasnya adalah dari Kabilah Kinanah, sebagaimana pendapat banyak orang. Ia (Fihr) adalah putra Malik, putra Nadhr, putra Kinanah, putra Khuzaimah, putra Mudrikah, putra Ilyas. Dan Ilyas ini adalah orang pertama yang mengorbankan unta ke tanah haram (Baitul Haram). Dan di tulang punggungnya, terdengar Nabi SAW menyebut dan memenuhi panggilan Allah Ta'ala. Ia (Ilyas) adalah putra Mudhar bin Nizar bin Ma'ad bin Adnan.

Inilah kalung yang butiran-butiran mutiaranya terangkai oleh sunnah yang tinggi. Untuk menyebutkan orang-orang di atasnya (di atas Adnan) sampai kepada Al-Khalil, Nabi Ibrahim, Syari' (yakni Nabi) menahan dan enggan menyebutnya. Dan tidak diragukan lagi, menurut orang-orang yang memiliki ilmu nasab, nasab Adnan sampai kepada Dzabih (orang yang akan disembelih), yakni Ismail.

Alangkah agungnya nasab itu dari untaian permata yang bintangnya gemerlapan. Bagaimana tidak, sedangkan tuan yang paling mulia (Nabi Muhammad SAW) adalah pusatnya yang terpilih. Itulah nasab yang diyakini ketinggiannya karena kebersihannya. Bintang Jauza' (Aries) telah merangkai bintang-bintangnya. Alangkah indahnya untaian kesempurnaan dan ke-

megahan, sedangkan engkau padanya merupakan permata tunggal yang terpelihara.

Alangkah mulianya keturunan yang disucikan oleh Allah Ta‘ala dari perzinaan Jahiliyyah. Zain Al-Iraqi menuturkan dan meriwayatkannya di dalam karangannya yang bagus. Tuhan memelihara nenek moyangnya yang mulia (dari perbuatan nista) karena memuliakan Muhammad, yaitu untuk menjaga namanya. Mereka meninggalkan perzinaan, maka cacat perzinaan itu tidak menimpa mereka, dari Adam sampai ayah-ibu beliau. Mereka adalah para pemimpin yang cahaya kenabian berjalan di garis-garis dahi mereka yang cemerlang. Dan jelaslah cahayanya (Nabi Muhammad) di dahi datuknya, Abdul Muththalib, dan anaknya, Abdullah.

***

Ketika Allah Ta‘ala menghendaki untuk menampakkan hakikatnya yang terpuji, dan memunculkannya sebagai jasmani dan ruhani dalam bentuk dan pengertiannya, Dia memindahkannya ke tempat menetapnya di kandungan Aminah Az-Zuhriyyah, dan Dzat Yang Mahadekat dan Maha Memperkenankan, mengkhususkannya (Aminah) menjadi ibu makhluk pilihan-Nya.

Diserukan di langit dan di bumi bahwa ia (Aminah) mengandungnya. Dan berembuslah angin sepoi-sepoi basah di pagi hari. Setelah lama gersang, bumi dipakaikan sutra tebal dari tumbuh-tumbuhan. Buah-buah menjadi masak, dan pohon-pohon mendekati orang yang akan memetiknya. Setiap binatang suku Quraisy mengucapkan dengan bahasa Arab yang fasih bahwa beliau sedang dikandung. Singgasana-singgasana raja dan berhala menjadi tersungkur pada muka dan mulutnya. Binatang-binatang liar bumi Timur dan Barat serta binatang laut saling bertemu. Seluruh alam merasakan kesenangan.

Jin memberitakan dekatnya masanya (masa kelahiran beliau), sedangkan juru tenung menjadi binasa dan para pendeta menjadi takut. Setiap orang pandai dan waspada, membicarakan beritanya dan himpunan kebaikannya yang membingungkan (alam).

Ibunya di dalam tidur (mimpi) didatangi dan dikatakan kepadanya, "Sesungguhnya kamu mengandung pemimpin seluruh alam dan sebaik-baik manusia. Apabila kamu melahirkannya, namailah ia Muhammad (artinya orang yang terpuji), karena ia akan dipuji."

***

Ketika genap beliau dikandung dua bulan menurut pendapat yang diriwayatkan dan termasyhur, ayahnya, Abdullah, wafat di Madinah Al-Munawwarah. Ia ketika itu telah singgah pada pamanpamannya dari Bani 'Adiy yang termasuk kelompok Najjar. Ia tinggal di tempat mereka selama satu bulan karena sakit parah.

Ketika genap beliau dikandung sembilan bulan Qamariyah menurut pendapat yang kuat, datanglah masa hilangnya haus. Pada malam kelahirannya, Asiyah dan Maryam datang kepada ibunya bersama sekelompok perempuan dari Hadhiratul Qudsiyyah. Lalu Aminah merasakan sakitnya orang yang mau melahirkan, kemudian ia melahirkan beliau dengan cahayanya yang cemerlang. Wajahmu bagaikan matahari yang menyinari, yang karenanya malam menjadi terang benderang.

Malam kelahiran beliau membawa kegembiraan dan kemegahan bagi agama, tetapi dalam pandangan orang-orang kafir tidak disukai dan merupakan wabah atas mereka. Yaitu, saat putri Wahab memperoleh kemegahan dengan melahirkannya yang tidak diperoleh wanita-wanita lain. Aminah membawa kepada kaumnya, orang yang lebih utama daripada yang dikandung sebelumnya oleh Maryam yang perawan.

Terus-menerus kabar gembira memberitakan bahwa insan pilihan telah dilahirkan dan benarlah kegembiraan itu. Demikianlah, para imam yang memiliki riwayat dan pemikiran, memandang baik untuk berdiri ketika menyebutkan kelahirannya yang mulia. Maka kebaikanlah yang didapatkan orang yang penghormatannya terhadap Nabi SAW sampai ke puncak harapan dan tujuan.

***

Beliau lahir dengan meletakkan kedua tangannya di atas tanah dengan mengangkat kepalanya ke langit yang tinggi. Dengan mengangkatnya itu beliau mengisyaratkan kepemimpinannya (atas makhluk) dan ketinggian (akhlaq)-nya. Beliau juga mengisyaratkan ketinggian derajatnya atas seluruh manusia. Dan sesungguhnya beliau adalah orang yang dicintai dan baik naluri dan perangainya.

Ibunya memanggil Abdul Muththalib yang ketika itu sedang thawaf pada bangunan itu (Ka‘bah). Lalu ia datang segera dan memandangnya, dan ia memperoleh kegembiraan yang dicita-citakannya. Abdul Muththalib lalu memasukkannya ke Ka‘bah yang cemerlang dan mulai berdoa dengan niat yang tulus (ikhlas). Ia bersyukur kepada Allah Ta‘ala atas apa yang telah dianugerahkan dan diberikan kepadanya.

Beliau dilahirkan dalam keadaan bersih, telah dikhitan, dan dipotong pusatnya dengan tangan (kekuasaan) Tuhannya. Harum, berminyak rambut, dan sepasang matanya telah bercelak dengan celak dari Tuhan. Dan ada pendapat yang mengatakan, kakeknya mengkhitankannya setelah tujuh malam. Ia selenggarakan walimah, memberi makan orang, dan memberi nama kepadanya Muhammad dan ia muliakan kedudukannya.

***

Ketika beliau lahir, tampaklah beberapa hal yang luar biasa dan hal-hal ghaib yang asing sebagai *irhash* (hal-hal luar biasa yang Allah berikan kepada seorang nabi dan rasul sebelum diangkat) bagi kenabiannya dan pemberitahuan bahwa beliau adalah orang yang dipilih oleh Allah Ta'ala. Langit ditambah penjagaannya dan ditolak darinya (dari langit) para jin dan setan. Bintang-bintang yang bersinar itu merajam setiap setan yang naik. Bintang-bintang yang cemerlang menunduk kepada beliau.

Lembah dan bukit di Makkah tersinari dengan cahayanya. Bersama beliau keluarlah cahaya yang menerangi istana-istana kaisar di Syam (Syiria). Maka orang yang rumah dan tempat tinggalnya di Makkah melihatnya. Dan menjadi retak istana kaisar di Madain yang bangunannya ditinggikan dan dibangun oleh Anusyarwan. Empat belas menara yang tinggi roboh.

Kerajaan Kisra binasa karena terkejut dengan apa yang menimpanya dan sampai kepadanya. Padam pula api yang disembah di Kerajaan Persi karena munculnya cahaya yang menerangi dan sinar wajahnya. Dan surutlah Danau Sawah yang terletak di antara Hamadzan dan Qum di negeri 'Ajam (negeri non-Arab), keringlah sumber-sumber air itu pada waktu tercegahnya tetesan yang banyak mengalir. Dan meluaplah Lembah Samawah, dan itu menjadi keberuntungan terhadap tanah dan padang pasir. Sebelumnya di tempat itu tidak ada air untuk orang yang haus tenggorokannya.

Kelahiran beliau adalah di tempat yang dikenal dengan Irash di Makkah. Dan negeri yang pohonnya tidak ditebang dan pohon-pohon perdunya tidak dipotong. Ada perbedaan pendapat mengenai tahun kelahirannya, bulan dan harinya. Tetapi pendapat yang kuat menyebutkan, kelahiran itu menjelang

fajar hari Senin tanggal dua belas bulan Rabi‘ul Awwal tahun Gajah, kala itu Allah mencegah gajah untuk sampai ke Ka‘bah dan Dia menjaganya.

***

Ibunya menyusuinya beberapa hari, kemudian beliau disusui oleh Tsuwaibah Al-Aslamiyah. Ia perempuan yang telah dimerdekakan oleh Abu Lahab ketika ia datang kepadanya memberitahukan kabar gembira kelahiran beliau. Tsuwaibah menyusui beliau bersama dengan anak laki-lakinya, Masruh dan Abu Salamah, dan ia memuliakan dan sayang kepada beliau. Sebelumnya ia menyusui Hamzah, yang amalnya terpuji dalam menolong agama Islam.

Beliau mengirim kepadanya (kepada Tsuwaibah, yakni setelah beliau dewasa) belanja dan pakaian dari Madinah yang layak untuknya, sampai kematian datang kepadanya dan kubur menutupinya. Ada pendapat yang mengatakan, ia tetap mengikuti agama kaumnya, orang-orang Jahiliyyah. Tapi ada pula yang mengatakan, ia masuk Islam. Ibnu Mundah menyebutkan adanya perbedaan pendapat itu.

Kemudian beliau disusui oleh Halimah As-Sa‘diyah. Dulunya setiap kaum menolak dan enggan menyusukan bayinya kepadanya karena miskinnya. Lalu kehidupannya menjadi lebih baik setelah sempit malam sebelumnya (artinya, dalam waktu sekejap setelah menyusui beliau, keadaannya sangat berubah).

Susunya penuh dengan air susu. Bagian kanan payudaranya untuk menyusui Nabi Muhammad, dan susu yang lain untuk menyusui saudaranya (saudara sepersusuan). Maka Halimah menjadi kaya setelah sebelumnya kurus dan miskin. Unta dan kambingnya yang kurus menjadi gemuk. Dan hilanglah semua bencana dan musibah darinya. Kebahagiaan menyulam kerudung kehidupannya.

***

Beliau tumbuh dalam sehari seperti pertumbuhan anak kecil dalam sebulan dengan perhatian Tuhan. Beliau telah berdiri di atas kedua telapak kakinya pada usia tiga bulan, berjalan pada usia lima bulan, dan kekuatannya telah kuat pada usia sembilan bulan, dan fasih ucapannya.

Lalu malaikat membelah dadanya yang mulia ketika beliau tinggal dengan Halimah. Kedua malaikat itu mengeluarkan gumpalan darah dari dada itu. Keduanya menghilangkan bagian setan (bagian yang dapat dimasuki setan) dan keduanya mencucinya dengan salju, lalu memenuhinya dengan hikmah dan makna-makna keimanan. Kemudian keduanya menjahitnya kembali dan mengecapnya dengan cap kenabian. Setelah itu mereka menimbangnya. Ternyata beliau mengungguli seribu orang dari umatnya, umat pilihan.

Beliau tumbuh dengan sifat-sifat yang paling sempurna sejak kanak-kanaknya. Kemudian Halimah mengembalikannya kepada ibunya meskipun merasa berat dengan pengembalian itu. Itu ia lakukan karena takut beliau mengalami malapetaka yang dikhawatirkannya.

Halimah datang kepada beliau pada hari-hari setelah beliau menikah dengan Khadijah, seorang nyonya yang baik (budi dan rupanya). Lalu ia menerima pemberian yang banyak dari beliau. Halimah juga datang kepada beliau pada Perang Hunain, lalu beliau bangun menemuinya, dan ia pun memperoleh pemberian yang banyak. Beliau bentangkan kebajikan dan kedermawanan untuknya dari selendangnya yang mulia.

Menurut pendapat yang shahih, Halimah telah masuk Islam bersama suaminya dan anak-cucunya. Dan sekelompok perawi terpercaya memasukkan keduanya ke dalam golongan sahabat.

***

Ketika beliau mencapai usia empat tahun, ibunya berangkat dengannya ke Madinah. Kemudian ia kembali lalu wafat di Abwa’ atau Syi‘bul Hajun. Lalu beliau dibawa oleh pengasuhnya, Ummu Aiman Al-Habasyiah, yang nantinya beliau nikahkan dengan Zaid bin Haritsah, maula (bekas budak) beliau.

Ummu Aiman memasukkan beliau ke tempat kakeknya, Abdul Muthalib. Maka Abdul Muthalib memeluknya dan ia sangat sayang kepadanya. Lalu ia berkata, “Sesungguhnya anakku (cucuku) ini mempunyai kedudukan yang sangat tinggi, maka beruntunglah orang yang menghormati dan memuliakannya.”

Beliau, yang enggan mengadu, tidak pernah mengadu lapar dan haus di waktu kanak-kanak. Sering kali beliau pergi di waktu pagi lalu beliau minum (sebagai pengganti makan) air zamzam, sehingga membuatnya kenyang dan segar.

Ketika kematian menjemput kakeknya, Abdul Muthalib, pamannya, saudara kandung ayahnya, Abu Thalib, menanggungnya, dengan memeliharanya. Ia melaksanakan penanggungan itu dengan kemauan keras dan penuh semangat. Abu Thalib mendahulukan beliau dibandingkan dirinya dan anak-anaknya, dan ia juga mendidiknya.

Saat beliau mencapai umur dua belas tahun, pamannya membawanya pergi ke negeri Syam. Pendeta Buhaira mengenalnya karena sifat kenabian yang ada pada diri beliau. Dan ia berkata, “Aku yakin, beliau adalah pemimpin seluruh alam, utusan Allah, dan nabi-Nya. Pohon dan batu sujud kepadanya, padahal keduanya tidak sujud kecuali kepada nabi yang selalu kembali kepada Allah. Sesungguhnya kami mendapati sifatnya di dalam kitab samawi yang terdahulu.” Di antara kedua bahunya terdapat cap kenabian yang telah diratai oleh cahaya.

Pendeta itu menyuruh pamannya untuk mengembalikannya ke Makkah, karena mengkhawatirkan beliau dari perlakuan para pemeluk agama Yahudi. Maka Abu Thalib membawa pulang beliau dari Syam yang suci tidak melalui Bashrah.

***

Ketika mencapai usia dua puluh lima tahun, beliau berpergian ke Bashrah untuk memperdagangkan barang-barang Khadijah, seorang wanita yang tertutup (karena selalu di rumah). Beliau ditemani budak laki-laki Khadijah, Maisarah, untuk membantu beliau.

Dalam perjalanan, beliau singgah di bawah pohon di depan biara Nastura, seorang pendeta Nasrani. Pendeta itu mengenalnya karena bayangan pohon condong kepadanya dan melindunginya. Sang pendeta berkata, “Tidaklah singgah di pohon ini kecuali seorang nabi yang mempunyai sifat yang bersih dan seorang rasul (utusan) yang telah dikhususkan dan diberi keutamaan oleh Allah Ta`ala.”

Kemudian pendeta itu berkata kepada Maisarah, “Apakah pada kedua matanya terdapat tanda kemerah-merahan yang menunjukkan tanda yang tersembunyi (samar)?”

Maisarah menjawab, “Ya.”

Maka benarlah apa yang diduga dan dimaksudkan oleh pendeta itu tentang beliau.

Pendeta itu lalu berkata kepada Maisarah, “Janganlah kamu berpisah darinya, dan bersamanyalah kamu dengan niat yang benar dan maksud yang baik, karena ia termasuk orang yang dimuliakan dan dipilih oleh Allah Ta`ala dengan kenabian!”

Kemudian beliau pun kembali ke Makkah.

Khadijah, yang sedang bersama perempuan-perempuan lain di dalam kamar, melihatnya datang. Dua malaikat telah menaungi kepalanya yang mulia

dari teriknya matahari. Maisarah memberitahukan kepada Khadijah bahwasanya ia pun melihat hal itu dalam seluruh perjalanannya. Ia juga memberitahukan apa yang dikatakan oleh pendeta itu dan pesan yang disampaikannya. Allah melipatgandakan keuntungan dalam perdagangan itu dan mengembangkannya.

Jelaslah bagi Khadijah mengenai apa yang telah dilihat dan didengarnya bahwa beliau adalah utusan Allah Ta'ala kepada manusia, yang telah ditentukan oleh Allah Ta'ala dekat kepada-Nya dan dipilih-Nya. Maka Khadijah meminangnya untuk dirinya agar ia dapat menghirup harum-haruman yang menyegarkan dari keimanan kepadanya.

Lalu beliau memberitahukan kepada paman-pamannya mengenai apa yang disampaikan oleh wanita yang baik dan taqwa itu. Mereka senang kepada Khadijah karena keutamaan, agama, kecantikan, harta benda, kebangsawanan, dan asal keturunannya. Masing-masing orang dari kaum itu menginginkannya. Abu Thalib meminang dan memujinya setelah memuji Allah dengan pujian yang tinggi. Dan ia mengatakan, "Dia (Muhammad), demi Allah, mempunyai berita yang besar yang perjalanannya itu terpuji."

Lalu ayah Khadijah mengawinkan dengan beliau. Tapi ada yang mengatakan pamannya, ada pula yang mengatakan saudaranya. Kebahagiaannya yang azali telah ditentukan. Dan ia melahirkan semua putra-putri Nabi SAW, kecuali putra beliau yang beliau namakan Ibrahim.

***

Ketika beliau mencapai umur tiga puluh lima tahun, suku Quraisy membangun kembali Ka'bah karena keretakan dindingnya disebabkan oleh banjir Makkah.

Mereka bersengketa mengenai pengangkatan Hajar Aswad. Masing-masing berharap mengangkatnya. Besarlah pembicaraan dan omongan mereka, dan mereka saling bersumpah untuk berperang karena kuatnya kefanatikan itu.

Kemudian mereka saling mengajak untuk insaf dan menyerahkan urusan mereka kepada orang yang mempunyai pendapat yang benar dan halus. Mereka memutuskan, hal itu diserahkan kepada orang yang pertama masuk dari pintu Sadanah Syaibiyah. Ternyata Nabi SAW yang pertama kali masuk. Maka mereka mengatakan, “Ini orang yang terpercaya. Kami semua menerima dan meridhainya.”

Maka mereka memberitakan bahwa mereka ridha kepadanya untuk menjadi pengambil keputusan dalam hal yang mendesak ini.

Lalu beliau meletakkan Hajar Aswad itu di selembar kain, kemudian beliau memerintahkan semua kabilah untuk mengangkatnya. Lalu mereka mengangkat ke tempatnya pada sendi bangunan itu. Beliau meletakkannya dengan tangannya yang mulia di tempatnya.

***

Ketika genap empat puluh tahun usia beliau, menurut pendapat yang paling diterima oleh orang-orang yang memiliki ilmu, Allah Ta‘ala mengutusnya sebagai pembawa kabar gembira dan pemberi peringatan kapada seluruh alam. Lalu beliau meratai mereka dengan rahmat.

Itu dimulai dengan mimpi yang baik dan jelas sampai sempurna enam bulan. Beliau hanya melihat ada seperti sinar subuh datang memancarkan sinarnya. Dimulainya impian itu sebagai latihan bagi kekuatan manusia agar tidak terkejut dengan kehadiran malaikat yang mengabarkan kenabiannya sehingga beliau tidak kuat.

Beliau disenangkan untuk bersunyi diri. Beliau beribadah di Gua Hira selama beberapa malam, sampai datang kebenaran yang jelas dan sempurna kepadanya. Itu terjadi pada hari Senin tanggal tujuh belas, bulan yang mengandung Lailatul Qadr (bulan Ramadhan). Terdapat perbedaan pendapat mengenai itu. Yaitu dua puluh tujuh, dua puluh empat, atau dua puluh delapan, bulan kelahirannya, yang padanya muncul wajah yang bagaikan bulan purnama (bulan Rabi'ul Awwal).

Kemudian malaikat berkata kepadanya, "Bacalah!"

Beliau mengatakan, "Aku tidak dapat membaca."

Maka malaikat mendekapnya kuat-kuat dan berkata lagi kepadanya, "Bacalah!"

Beliau tetap mengatakan, "Aku tidak dapat membaca."

Malaikat mendekapnya untuk kedua kalinya sehingga beliau kepayahan, dan berkata lagi kepadanya, "Bacalah!"

Beliau tetap mengatakan, "Aku tidak dapat membaca."

Maka malaikat mendekapnya ketiga kalinya agar beliau menghadap kepada apa yang akan disampaikan kepadanya dengan tekad bulat. Beliau menghadap dan menerima dengan sungguh-sungguh.

Kemudian wahyu terputus selama tiga tahun atau tiga puluh bulan, agar beliau rindu kepada embusan-embusan yang harum. Lalu diturunkan kepada beliau surah Al-Muddatstsir. Kemudian Jibril datang kepadanya dan memanggilnya.

Bagi kenabiannya, didahulukannya ucapan *Iqra' bismi rabbika* (Bacalah dengan nama Tuhanmu) merupakan bukti bahwa surah itu adalah yang terdahulu dan kedahuluan atas risalahnya dengan kabar gembira bagi orang yang diserunya.

***

Orang yang pertama beriman kepadanya dari kalangan laki-laki dewasa adalah Abu Bakar, teman di dalam gua dan orang yang membenarkannya. Dari kalangan remaja adalah Ali. Dari kalangan wanita adalah Khadijah, yang telah diteguhkan dan dijaga hatinya oleh Allah. Dari kalangan bekas budak adalah Zaid bin Haritsah. Dan dari kalangan hamba sahaya adalah Bilal, yang disiksa Umayah karena ia beriman kepada Allah. Dan tuannya yang kemudian, yaitu Abu Bakar Ash-Shiddiq, memberinya kenikmatan berupa kebebasan.

Kemudian masuk Islam pulalah Utsman, Sa‘d, Sa‘id, Thalhah, Ibnu Auf (Abdurrahman), dan putra bibinya, Shafiyah. Dan orang lain yang diberi minum oleh Ash-Shiddiq yang bagaikan jernihnya khamr pembenaran.

Ibadah beliau dan para sahabatnya terus berlangsung tersembunyi. Sampai diturunkan kepada beliau *Fashda‘ bima tu'mar* (Maka sampaikanlah olehmu secara terang-terangan apa yang diperintahkan kepadamu). Oleh karena itu, beliau terang-terangan menyeru makhluk kepada Allah. Dan kaumnya tidak menjauhinya sehingga beliau mencela berhala mereka dan beliau memerintahkan untuk menolak selain Tuhan, Yang Maha Esa.

Maka mereka berani memusuhi dan menyakiti beliau. Beratlah cobaan atas muslimin, sehingga mereka pada tahun kelima (dari kenabian) hijrah ke Najasyiyah (Ethiopia). Namun pamannya, Abu Thalib, sangat menyayanginya. Maka masing-masing orang dari kaum itu takut dan menjaganya.

Diwajibkan atasnya melakukan ibadah di sebagian waktu malam. Kemudian dinasakh dengan

firman-Nya (yang artinya), “Maka bacalah apa yang mudah (bagimu) dari Al-Quran dan dirikanlah shalat.” Dan difardhukan atasnya dua rakaat di pagi hari dan dua rakaat di sore hari. Kemudian dinasakh dengan diwajibkannya shalat lima waktu pada malam Isra-nya.

Abu Thalib meninggal dunia pada pertengahan bulan Syawwal tahun kesepuluh dari kenabian. Karena kematiannya itu, makin besarlah musibah itu baginya. Tiga hari kemudian Khadijah menyusulnya, maka sangat kuatlah cobaan atas kaum muslimin, seperti kencangnya ikat pinggang. Suku Quraisy menimpakan kepada beliau setiap hal yang menyakitkan.

Lalu beliau pergi ke Thaif, mengajak Tsaqif (Bani Tsaqif), namun mereka tidak memenuhinya dengan baik. Mereka memanas-manasi orang-orang bodoh dan hamba sahaya sehingga mereka memakinya dengan kata-kata kotor. Juga melemparinya dengan batu, sehingga darah menetes hingga melumuri kedua sandalnya.

Kemudian beliau kembali ke Makkah dengan sedih, lalu malaikat penjaga gunung meminta kepadanya untuk mengizinkannya menghancurkan penghuninya yang fanatik.

Namun beliau bersabda, “Sesungguhnya aku berharap agar Allah mengeluarkan dari tulang punggung mereka orang-orang yang mengurusi agama-Nya.”

***

Kemudian beliau dijalankan di malam hari dengan ruh dan tubuhnya dalam keadaan jaga dari

Masjidil Haram ke Masjidil Aqsha dan serambinya yang suci. Dan beliau dimi‘rajkan (dinaikkan) ke langit. Lalu beliau melihat Adam di langit pertama, yang telah diagungkan dan ditinggikan oleh kebesarannya.

Di langit yang kedua beliau melihat Isa bin Maryam, gadis yang bakti dan bersih, dan putra bibinya (dari ibu), Yahya, yang telah diberi hikmah ketika masih kanak-kanak. Di langit yang ketiga beliau melihat Yusuf dengan romannya yang tampan. Di langit yang keempat beliau bertemu Idris, yang kedudukannya diangkat dan ditinggikan oleh Allah.

Di langit yang kelima beliau bertemu Harun, yang dicintai di kalangan umat Bani Israil. Di langit keenam beliau melihat Musa, yang telah diajak berbicara oleh Allah Ta‘ala dan ia bermunajat kepada-Nya. Dan di langit yang ketujuh beliau melihat Ibrahim, yang telah datang kepada Tuhannya dengan hati yang bersih dan maksud yang baik. Dan Tuhan telah memelihara dan menyelamatkannya dari api Namrudz.

Kemudian beliau dinaikkan, diangkat ke Sidratul Muntaha sampai beliau mendengar deritan qalam (pena) mengenai urusan-urusan yang ditetapkan. Sampai ke maqam keterbukaan tirai dan beliau didekatkan oleh Allah pada-Nya. Dan Dia hilangkan baginya tirai cahaya-cahaya keagungan. Allah perlihatkan kepadanya dengan kedua mata kepalanya apa yang Dia perlihatkan dari hadirat ketuhanan. Dan Dia hamparkan baginya hamparan pengambilan dalil.

Allah memfardhukan atasnya dan atas umatnya lima puluh kali shalat. Kemudian awan anugerah itu

muncul sehingga dikembalikan kepada shalat lima waktu. Lima waktu itu mendapat pahala lima puluh kali shalat sebagaimana Dia kehendaki dan tetapkan pada azali.

Kemudian beliau kembali malam itu juga, lalu Ash-Shiddiq membenarkan Isra-nya itu. Begitu juga setiap yang mempunyai akal dan pemikiran. Tetapi suku Quraisy mendustakannya dan menjadi murtadlah orang yang disesatkan oleh setan dan digelincirkannya.

***

Kemudian pada musim haji beliau sampaikan kepada kabilah-kabilah bahwa beliau adalah rasulullah, utusan Allah. Lalu berimanlah enam orang dari golongan Anshar yang Allah khususkan mereka dengan keridhaan-Nya.

Pada tahun berikutnya, dua belas orang laki-laki di antara mereka berhaji dan berbai‘at dengan bai‘at yang sebenarnya. Kemudian mereka pulang. Maka Islam muncul di Madinah, yang menjadi tempat berlindung dan tempat menetapnya.

Pada tahun ketiga, datanglah tujuh puluh tiga atau tujuh puluh lima pria dan dua orang wanita dari Kabilah Aus dan Khazraj. Lalu mereka berbai‘at kepadanya dan beliau mengangkat dua belas orang sebagai kepala. Maka orang yang beragama Islam dari Makkah hijrah kepada mereka. Mereka meninggalkan tanah air karena menginginkan apa yang dijanjikan bagi orang yang meninggalkan kekafiran dan menjauhinya.

Suku Quraisy takut beliau segera menyusul sahabat-sahabatnya. Maka mereka berunding untuk

membunuhnya, namun Allah memelihara dan menyelamatkannya dari tipu daya mereka.

Lalu beliau diizinkan untuk berhijrah. Orang-orang musyrik mengintainya agar mereka dapat menempatkan beliau ke lahan kematian menurut anggapan mereka. Lalu beliau keluar dan menaburkan debu di atas kepala mereka.

Beliau menuju ke Gua Tsaur dan Abu Bakar Ash-Shiddiq beruntung dapat menyertai beliau. Mereka berdua tinggal di dalamnya selama tiga hari, dan burung-burung merpati dan laba-laba menjaganya.

Kemudian keduanya keluar pada malam Senin. Beliau naik sebaik-baiknya kendaraan (unta).

Suraqah mengejarnya, lalu beliau berdoa dan memohon kepada Allah. Maka kaki-kaki binatang yang dinaiki Suraqah itu masuk ke dalam tanah yang keras dan kuat. Dan Suraqah memohon ampun kepada beliau, maka beliau pun mengampuni.

***

Di Qudaid, beliau melewati tempat tinggal Ummu Ma‘bad, seorang wanita Khuza‘ah. Beliau ingin membeli daging atau susu darinya, namun tidak ada lagi.

Lalu beliau melihat kambing di rumahnya telah ditinggalkan dari penggembalaan karena telah payah. Beliau meminta izin kepadanya untuk memerah kambing itu.

Wanita itu mengizinkan dan berkata, “Seandainya pada kambing itu ada susunya, niscaya kami mendapatkannya.”

Kemudian beliau mengusap susu kambing itu dan berdoa kepada Allah, Tuhannya. Maka kambing itu mengalirkan susu, lalu beliau memerah dan mem-

beri minum serta menyegarkan setiap orang dari kaum itu. Lalu beliau memerah, memenuhi bejana, dan meninggalkannya pada wanita itu.

Tak lama kemudian datanglah Abu Ma‘bad, sang suami, dan ia melihat susu itu. Hal itu benar-benar membuatnya sangat heran. Ia bertanya, “Dari manakah susumu ini? Padahal, tidak ada kambing perah di rumah ini yang dapat meneteskan air susu?”

Wanita itu menjawab, “Seorang laki-laki penuh berkah, demikian dan demikian tubuhnya, melewati tempat tinggal kita.”

Ia berkata, “Ini adalah orang Quraisy.” Dan ia bersumpah dengan sebenarnya bahwa, seandainya ia melihatnya, niscaya ia akan beriman, mengikuti, dan mendekatinya.

Beliau tiba di Madinah pada hari Senin tanggal 12 bulan Rabi‘ul Awwal, dan bersinarlah penjuru-penjuru kota ini yang suci. Orang-orang Anshar menjemput beliau, lalu beliau singgah di Quba’ dan membangun masjidnya atas dasar ketaqwaan.

***

Beliau adalah manusia yang paling sempurna bentuk tubuhnya, perangainya, memiliki tubuh dan sifat-sifat yang luhur. Ukuran tubuhnya sedang, putih kemerah-merahan warna kulitnya, lebar matanya, bercelak, tebal bibirnya, kedua alisnya tipis dan panjang. Gigi serinya renggang, mulutnya lebar dan bagus. Dahinya lebar dan berdahi bulan muda. Datar pipinya, hidungnya tampak sedikit tinggi dan mancung. Berdada bidang, telapak tangannya lebar, tulang persendiannya besar, daging tumitnya sedikit, jenggotnya tebal, kepalanya besar, rambutnya sampai ke daun telinga.

Di antara bahunya terdapat cap kenabian yang telah diratai oleh cahaya. Peluhnya jernih bagaikan mutiara, dan baunya lebih semerbak daripada harumnya katsuri.

Cara jalan beliau tenang, seolah-olah beliau turun dari tempat yang tinggi. Bila beliau menjabat tangan orang dengan tangannya yang mulia, orang itu mendapati bau semerbak darinya sepanjang hari.

Bila beliau meletakkan tangannya di atas kepala anak-anak, diketahuilah sentuhannya pada anak itu di tengah anak-anak lainnya (Bila anak yang telah disentuh kepalanya itu kembali bermain dengan kawan-kawannya, dapat diketahui mana anak yang baru diusap kepalanya karena harumnya).

Wajah beliau yang mulia cemerlang seperti cemerlangnya bulan di malam purnama. Orang yang menyifatinya berkata, “Aku tidak melihat sebelum dan sesudahnya orang yang seperti dia. Dan tidak ada pula manusia yang melihat sepertinya.”

***

Beliau seorang yang sangat pemalu dan rendah hati. Beliau mengesol sendiri sandalnya, menambal pakaiannya, dan memerah kambingnya. Beliau melayani keluarganya dengan perilaku yang baik.

Beliau mencintai orang-orang fakir miskin dan duduk bersama mereka, menjenguk orang-orang sakit di antara mereka, mengiringi jenazah mereka, tidak menghina orang fakir dan tidak membiarkannya fakir.

Beliau menerima alasan, dan tidak menghadapi seseorang dengan sesuatu yang tidak disukai.

Beliau berjalan dengan janda-janda dan hamba sahaya. Beliau tidak takut kepada raja-raja, dan

beliau marah karena Allah Ta‘ala dan ridha karena keridhaan-Nya.

Beliau berjalan di belakang para sahabatnya dan bersabda, “Kosongkanlah belakangku untuk Malaikat Ruhaniyah!” Beliau mengendarai unta, kuda, baghal (peranakan kuda dan keledai), dan keledai yang dihadiahkan oleh sebagian raja kepadanya.

Beliau ikatkan batu di perutnya karena lapar, padahal beliau telah diberi kunci-kunci perbendaharaan bumi. Gunung-gunung merayunya untuk menjadi emas baginya, namun beliau menolaknya. Beliau menyedikitkan hal-hal yang berkaitan dengan dunia.

Beliau memulai salam kepada orang yang bertemu dengannya.

Beliau panjangkan shalat dan beliau pendekkan khutbah Jum’at. Beliau simpati kepada orang-orang mulia, beliau hormati orang-orang utama. Beliau bergurau tetapi tidak mengatakan kecuali yang benar yang disukai oleh Allah Ta‘ala.

Di sini kami hentikan perkataan-perkataan baik yang berisi penjelasan-penjelasan. Dan sampailah penghabisan seluruh bacaan dalam menjelaskan perihal Nabi Muhammad dengan terang.

***

Ya Allah, wahai Dzat yang kedua tangan-Nya terbuka dengan pemberian, wahai Dzat yang apabila diangkat telapak-telapak tangan hamba kepada-Nya, Dia mencukupinya, wahai Dzat yang mahasuci dalam dzat dan sifat-Nya, Yang Maha Esa dari adanya sesuatu yang menyamai dan menyerupai-Nya, wahai Dzat yang tersendiri (satu-satunya) dengan kekekalan, keterdahuluan (dan tanpa permulaan), dan azali, wahai Dzat

yang selain-Nya tidak diharapkan, dan selain-Nya tidak dimintai pertolongan, wahai Dzat yang manusia bersandar kepada kekuasaan-Nya yang terus-menerus, dan Dia memberikan petunjuk dengan kemurahan-Nya kepada orang yang memohon petunjuk-Nya... kami mohon kepada-Mu, ya Allah, dengan cahaya-cahaya-Mu yang suci dari segala kekurangan, yang menghilangkan gelap gulitanya keraguan, dan kami bertawasul kepada-Mu dengan kemuliaan diri Nabi Muhammad, nabi yang terakhir dalam bentuknya dan yang paling awal dalam hakikatnya, juga dengan para keluarganya, bintang-bintang keamanan dan perahu keselamatan, serta para sahabatnya yang mempunyai petunjuk dan keutamaan, yang menyerahkan jiwa mereka kepada Allah karena mencari anugerah dari-Nya, juga para pembawa syariat beliau yang memiliki riwayat-riwayat dan kekhususan, yang merasa senang dengan nikmat dan karunia dari Allah... agar Engkau memberi petunjuk kepada kami supaya dapat ikhlas dalam perkataan dan perbuatan, dan Engkau luluskan apa yang dicari dan dicita-citakan setiap orang yang hadir, dan Engkau selamatkan kami dari tawanan nafsu dan penyakit-penyakit hati, dan Engkau wujudkan harapan-harapan yang kami prasangkakan terhadap-Mu, dan Engkau pelihara kami dari segala kegelapan hati dan cobaan.

Janganlah Engkau jadikan kami termasuk golongan orang yang ditunggangi hawa nafsu. Dan kami mohon agar Engkau dekatkan kepada kami, buah yang mudah diambilnya dan sudah matang karena keyakinan yang baik, dan agar Engkau hapuskan dari kami setiap dosa yang kami perbuat,

dan agar Engkau tutup masing-masing dari kami akan cacatnya, kelalaiannya, dan kebingungannya, dan agar Engkau mudahkan bagi kami baiknya amal yang bagian-bagian puncaknya itu sulit, dan agar Engkau ratakan kepada kami perbendaharaan karunia-Mu yang mulia, dengan rahmat dan ampunan-Mu, dan agar Engkau kekalkan kekayaan kami dengan tidak membutuhkan selain Engkau.

Ya Allah, amankanlah kami dari hal-hal yang menakutkan, perbaikilah para pemimpin dan rakyat. Besarkanlah pahala bagi orang yang melakukan kebaikan pada hari ini.

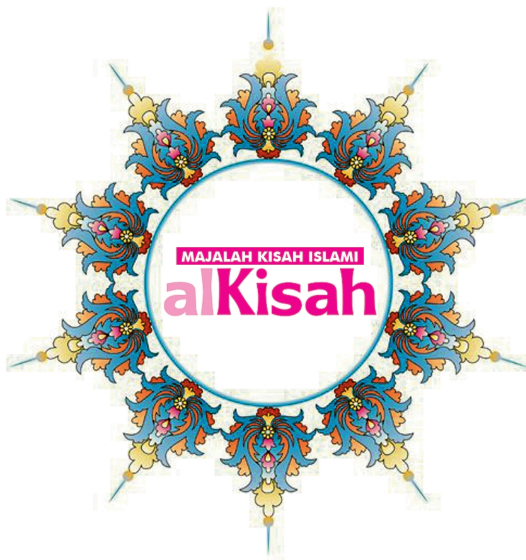
Ya Allah, jadikanlah negeri ini dan seluruh negeri Islam aman dan makmur. Siramilah kami dengan hujan yang aliran hujan itu merata kepada tanah datar dan bukitnya.

Ampunilah penggubah burdah yang baik dan berkenaan dengan kelahiran Nabi ini, Sayyidina Ja'far, yang nasabnya sampai kepada Al-Barzanji. Dan wujudkanlah baginya kebahagiaan, harapan, dan cita-cita dekat dengan-Mu. Dan jadikanlah tempat peristirahatan dan tempat tinggalnya bersama orang-orang yang didekatkan kepada-Mu. Tutuplah cacatnya, kelemahannya, keterbatasannya, dan kebingungannya. Dan ampunilah pula penulisnya, pembacanya, dan orang yang mendengarkannya.

Berilah rahmat dan kesejahteraan atas orang yang pertama menerima *tajalli* dari hakikat keseluruhan, yaitu Nabi Muhammad. Juga atas keluarganya, sahabatnya, serta orang yang menolong dan memuliakannya selama telinga dihiasi dengan anting-anting permata karena mendengarkan untai-

an kata tentang sifat-sifat beliau. Dan hiasilah para tokoh majelis atas yang lainnya dengan sifat-sifat-nya. Rahmat dan kesejahteraan yang paling sempurna semoga senantiasa tercurah atas junjungan kami, Nabi Muhammad, penutup para nabi, serta keluarga dan sahabatnya semua.

Mahasuci Tuhanmu, wahai Nabi, Yang memiliki kemuliaan dari sesuatu yang mereka (orang-orang kafir) sifatkan. Semoga kesejahteraan juga senantiasa terlimpah atas para rasul. Segala puji itu milik Allah, Tuhan sekalian alam.



سَمْعَهُ وَأَصْغَاه ۞ اَللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى أَوَّلِ قَابِلٍ لِلتَّجَلِّي
مِنَ الْحَقِيقَةِ الْكُلِّيَّةِ ۞ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ نَصَرَهُ
وَوَالَاه ۞ مَا شُنِّفَتِ الْآذَانُ مِنْ وَصْفِهِ الدُّرِّيِّ بِأَقْرَاطٍ
جَوْهَرِيَّةْ ۞ وَتَحَلَّتْ صُدُورُ الْمَحَافِلِ الْمُنِيفَةِ بِعُقُودِ حُلَاه ۞
وَأَفْضَلُ الصَّلَاةِ وَالتَّسْلِيمِ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ خَاتَمِ النَّبِيِّين
وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ ۞ سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ
عَمَّا يَصِفُونَ ۞ وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ ۞
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۞



أَهْوَاهُ هَوَاه ۞ وَتُدْنِي لَنَا مِنْ حُسْنِ ٱلْيَقِينِ قُطُوفًا دَانِيَةً
جَنِيَّة ۞ وَتَمْحُو عَنَّا كُلَّ ذَنْبٍ جَنَيْنَاه ۞ وَتَعُمَّ جَمْعَنَا
هَذَا مِنْ خَزَائِنِ مِنَحِكَ ٱلسَّنِيَّة ۞ بِرَحْمَةٍ وَمَغْفِرَةٍ وَتُدِيمَ
عَمَّنْ سِوَاكَ غِنَاه ۞ ٱللَّهُمَّ آمِنِ ٱلرَّوْعَاتِ وَأَصْلِحِ ٱلرُّعَاةَ
وَٱلرَّعِيَّة ۞ وَأَعْظِمِ ٱلأَجْرَ لِمَنْ جَعَلَ هَذَا ٱلْخَيْرَ فِي هَذَا
ٱلْيَوْمِ وَأَجْرَاه ۞ ٱللَّهُمَّ ٱجْعَلْ هَذَا ٱلْبَلَدَ وَسَائِرَ
بِلَادِ ٱلْمُسْلِمِينَ آمِنَةً رَخِيَّة ۞ وَٱسْقِنَا غَيْثًا يَعُمُّ ٱنْسِيَابُ
سَيْبِهِ ٱلسَّبْسَبَ وَرُبَاه ۞ وَٱغْفِرْ لِنَاسِجِ هَذِهِ ٱلْبُرُودِ ٱلْمُحَبَّرَةِ
ٱلْمَوْلِدِيَّة ۞ سَيِّدِنَا جَعْفَرٍ مَنْ إِلَى ٱلْبَرْزَنْجِيِّ نِسْبَتُهُ وَمُنْتَمَاه ۞
وَحَقِّقْ لَهُ ٱلْفَوْزَ بِقُرْبِكَ وَٱلرَّجَاءَ وَٱلأُمْنِيَّة ۞ وَٱجْعَلْ مَعَ
ٱلْمُقَرَّبِينَ مَقِيلَهُ وَسُكْنَاه ۞ وَٱسْتُرْ لَهُ عَيْبَهُ وَعَجْزَهُ
وَحَصْرَهُ وَعِيَّه ۞ وَلِكَاتِبِهَا وَقَارِئِهَا وَمَنْ أَصَاخَ إِلَيْهِ

ٱلقَيُّومِيَّة ۞ وَأَرْشَدَ بِفَضْلِهِ مَنِ ٱسْتَرْشَدَهُ وَٱسْتَهْدَاه ۞
نَسْأَلُكَ ٱللَّهُمَّ بِأَنْوَارِكَ ٱلقُدُسِيَّة ۞ ٱلَّتِي أَزَاحَتْ مِنْ ظُلُمَاتِ
ٱلشَّكِّ دُجَاه ۞ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِشَرَفِ ٱلذَّاتِ ٱلمُحَمَّدِيَّة ۞
وَمَنْ هُوَ آخِرُ ٱلأَنْبِيَاءِ بِصُورَتِهِ وَأَوَّلُهُمْ بِمَعْنَاه ۞ وَبِآلِهِ
كَوَاكِبِ أَمْنِ ٱلبَرِيَّة ۞ وَسَفِينَةِ ٱلسَّلَامَةِ وَٱلنَّجَاة ۞
وَبِأَصْحَابِهِ أُولِي ٱلهِدَايَةِ وَٱلأَفْضَلِيَّة ۞ ٱلَّذِينَ بَذَلُوا نُفُوسَهُم
لِلَّهِ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ ٱللَّه ۞ وَبِحَمَلَةِ شَرِيعَتِهِ أُولِي ٱلمَنَاقِبِ
وَٱلخُصُوصِيَّة ۞ ٱلَّذِينَ ٱسْتَبْشَرُوا بِنِعْمَةٍ وَفَضْلٍ مِنَ ٱللَّه ۞
أَنْ تُوَفِّقَنَا فِي ٱلأَقْوَالِ وَٱلأَعْمَالِ لِإِخْلَاصِ ٱلنِّيَّة ۞ وَتُنْجِحَ
لِكُلٍّ مِنَ ٱلحَاضِرِينَ مَطْلَبَهُ وَمُنَاه ۞ وَتُخَلِّصَنَا مِنْ أَسْرِ
ٱلشَّهَوَاتِ وَٱلأَدْوَاءِ ٱلقَلْبِيَّة ۞ وَتُحَقِّقَ لَنَا مِنَ ٱلآمَالِ مَا بَلَّكَ
ظَنَنَّاه ۞ وَتَكْفِينَا كُلَّ مُدْلَهِمَّةٍ وَبَلِيَّة ۞ وَلَا تَجْعَلْنَا مِمَّنْ

تَعَالَى وَيَرْضَاه ۞ وَهَا هُنَا وَقَفَ بِنَا جَوَادُ الْمَقَالِ عَنِ الاطِّرَادِ[٢]

(١) وهو الساقط الذي لا يعتد به من كلام وغيره، والمراد هنا: الكلام المتعلق بالدنيا، وهو كقول العرب: (لا والله، وبلى والله) لمجرد التأكيد.

وظاهر قول المصنف يقتضي أنه قد يقع في كلامه ﷺ لغو، والجواب: أن المراد من ذلك المبالغة في النفي، لأن القلة قد تستعمل في نفي أصل الشيء، كما قاله ابن الأثير. اهـ. الكوكب الأنور على عقد الجوهر ص٦١٨.

(٢) بتشديد الطاء المكسورة: التسابق.

فِي الْحُلْبَةِ الْبَيَانِيَّةِ ۞ وَبَلَغَ ظَاعِنُ الإِمْلاَءِ فِي فَدَافِدِ الإِيضَاحِ مُنْتَهَاه

عطّر اللهم قبره الكريم ... بعرف شذيّ من صلاة وتسليم

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَيْهِ

اللَّهُمَّ يَا بَاسِطَ الْيَدَيْنِ بِالْعَطِيَّةِ ۞ يَا مَنْ إِذَا رُفِعَتْ إِلَيْهِ أَكُفُّ الْعَبْدِ كَفَاه ۞ يَا مَنْ تَنَزَّهَ فِي ذَاتِهِ وَصِفَاتِهِ الأَحَدِيَّةِ ۞ عَنْ أَنْ يَكُونَ لَهُ فِيهَا نَظَائِرُ وَأَشْبَاه ۞ يَا مَنْ تَفَرَّدَ بِالْبَقَاءِ وَالْقِدَمِ وَالأَزَلِيَّةِ ۞ يَا مَنْ لَا يُرْجَى غَيْرُهُ وَلَا يُعَوَّلُ عَلَى سِوَاه ۞ يَا مَنِ اسْتَنَدَ الأَنَامُ إِلَى قُدْرَتِهِ

وَيَمْشِي مَعَ ٱلْأَرْمَلَةِ وَذَوِي ٱلْعُبُودِيَّةِ ۞ وَلَا يَهَابُ ٱلْمُلُوكَ[3]

وَيَغْضَبُ لِلَّهِ تَعَالَى وَيَرْضَى لِرِضَاهُ ۞ وَيَمْشِي خَلْفَ أَصْحَابِهِ

---

(١) ويجوز (ويُرقِّعُ). والأول أولى لمناسبة ما قبله وما بعده من الأفعال الثلاثية.

(٢) أي ألصقه بالدقعاء ـ وهو التراب ـ مع الجوع فصار ذليلاً.

(٣) زاد بعضهم: بل تهابه الملوك. وهذه حقيقة وميزة له ﷺ.

وَيَقُولُ خَلُّوا ظَهْرِي لِلْمَلَائِكَةِ ٱلرُّوحَانِيَّةِ ۞ وَيَرْكَبُ

ٱلْبَعِيرَ وَٱلْفَرَسَ وَٱلْبَغْلَةَ وَحِمَارًا بَعْضُ ٱلْمُلُوكِ إِلَيْهِ أَهْدَاهُ ۞

وَيَعْصِبُ عَلَى بَطْنِهِ ٱلْحَجَرَ مِنَ ٱلْجُوعِ وَقَدْ أُوتِيَ مَفَاتِيحَ ٱلْخَزَائِنِ

ٱلْأَرْضِيَّةِ ۞ وَرَاوَدَتْهُ ٱلْجِبَالُ بِأَنْ تَكُونَ لَهُ ذَهَبًا فَأَبَاهُ ۞

وَكَانَ ﷺ يُقِلُّ ٱللَّغْوَ[1] وَيَبْدَأُ مَنْ لَقِيَهُ بِٱلسَّلَامِ وَيُطِيلُ

ٱلصَّلَاةَ وَيُقْصِرُ ٱلْخُطَبَ ٱلْجُمُعِيَّةَ ۞ وَيَتَأَلَّفُ أَهْلَ ٱلشَّرَفِ

وَيُكْرِمُ أَهْلَ ٱلْفَضْلِ وَيَمْزَحُ وَلَا يَقُولُ إِلَّا حَقًّا يُحِبُّهُ ٱللَّهُ

صَبَبٍ ٱرْتَقَاه ۞ وَكَانَ يُصَافِحُ ٱلْمُصَافِحَ بِيَدِهِ ٱلشَّرِيفَةِ فَيَجِدُ
مِنْهَا سَائِرَ ٱلْيَوْمِ رَائِحَةً عَبْهَرِيَّة ۞ وَيَضَعُهَا عَلَى رَأْسِ ٱلصَّبِيِّ
فَيُعْرَفُ مَسُّهُ لَهُ مِنْ بَيْنِ ٱلصِّبْيَةِ وَيُدْرَاه ۞ يَتَلَأْلَأُ وَجْهُهُ
ٱلشَّرِيفُ تَلَأْلُؤَ ٱلْقَمَرِ فِي ٱللَّيْلَةِ ٱلْبَدْرِيَّة ۞ يَقُولُ نَاعِتُهُ
لَمْ أَرَ قَبْلَهُ وَلَا بَعْدَهُ مِثْلَهُ وَلَا بَشَرٌ يَرَاه ۞

عَطِّرِ ٱللَّهُمَّ قَبْرَهُ ٱلْكَرِيم بِعَرْفٍ شَذِيٍّ مِنْ صَلَاةٍ وَتَسْلِيم

ٱللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَيْهِ

وَكَانَ ﷺ شَدِيدَ ٱلْحَيَاءِ وَٱلتَّوَاضُعِ يَخْصِفُ نَعْلَهُ
وَيَرْقَعُ(١) ثَوْبَهُ وَيَحْلُبُ شَاتَهُ وَيَسِيرُ فِي خِدْمَةِ أَهْلِهِ بِسِيرَةٍ
سَرِيَّة ۞ وَيُحِبُّ ٱلْفُقَرَاءَ وَٱلْمَسَاكِينَ وَيَجْلِسُ مَعَهُمْ
وَيَعُودُ مَرْضَاهُمْ وَيُشَيِّعُ جَنَائِزَهُمْ وَلَا يَحْقِرُ فَقِيرًا أَدْقَعَهُ(٢)
ٱلْفَقْرُ وَأَشْوَاه ۞ وَيَقْبَلُ ٱلْمَعْذِرَةَ وَلَا يُقَابِلُ أَحَدًا بِمَا يَكْرَهُ

وَكَانَ ﷺ أَكْمَلَ ٱلنَّاسِ خَلْقًا وَخُلُقًا ذَا ذَاتٍ
وَصِفَاتٍ سَنِيَّةٍ ❁ مَرْبُوعَ ٱلْقَامَةِ أَبْيَضَ ٱللَّوْنِ مُشَرَّبًا[٢] بِحُمْرَةٍ
وَاسِعَ ٱلْعَيْنَيْنِ أَكْحَلَهُمَا أَهْدَبَ ٱلْأَشْفَارِ قَدْ مُنِحَ ٱلزَّجَّ حَاجِبَاهُ
❁ مُفَلَّجَ ٱلْأَسْنَانِ وَاسِعَ ٱلْفَمِ حَسَنَهُ وَاسِعَ ٱلْجَبِينِ ذَا جَبْهَةٍ

---

(١) وفي بعض النسخ: وأدناه، وكلاهما صحيح.

(٢) بتشديد الراء وتخفيفها.

هِلَالِيَّةٍ ❁ سَهْلَ ٱلْخَدَّيْنِ يُرَى فِي أَنْفِهِ بَعْضُ ٱحْدِيدَابٍ
حَسَنَ ٱلْعِرْنِينِ أَقْنَاهُ ❁ بَعِيدَ مَا بَيْنَ ٱلْمَنْكِبَيْنِ سَبْطَ ٱلْكَفَّيْنِ
ضَخْمَ ٱلْكَرَادِيسِ قَلِيلَ لَحْمِ ٱلْعَقِبِ كَثَّ ٱللِّحْيَةِ عَظِيمَ ٱلرَّأْسِ
شَعْرُهُ إِلَى ٱلشَّحْمَةِ ٱلْأُذُنِيَّةِ ❁ وَبَيْنَ كَتِفَيْهِ خَاتَمُ ٱلنُّبُوَّةِ
قَدْ عَمَّهُ ٱلنُّورُ وَعَلَاهُ ❁ وَعَرَقُهُ كَاللُّؤْلُؤِ وَعَرْفُهُ أَطْيَبُ مِنَ
ٱلنَّفَحَاتِ ٱلْمِسْكِيَّةِ ❁ وَيَتَكَفَّأُ فِي مِشْيَتِهِ كَأَنَّمَا يَنْحَطُّ مِنْ

حلب وملأ الإناء وغادره لديها آية جلية ۞ فجاء أبو معبدٍ

ورأى اللبن فذهب به العجب إلى أقصاه ۞ وقال أنى لكِ

هذا ولا حلوب بالبيت تبض بقطرة لبنية ۞ فقالت

مرّ بنا رجل مبارك كذا وكذا جثمانه ومعناه ۞ فقال

هذا صاحب قريش وأقسم بكل إلهية[2] ۞ بأنه لو رآه

(١) بضم الجيم وفتحها، أي: الهزال.

(٢) وفي بعض النسخ: أليَّة، أي: يمين.

لآمن به واتبعه ودانا[1] ۞ وقدم صلى الله عليه وآله وسلم المدينة يوم الاثنين

ثاني عشر شهر ربيع الأول وأشرقت به أرجاؤها الزكية ۞

وتلقاه الأنصار ونزل بقباء وأسس مسجدها على تقواه ۞

عطّر اللهم قبره الكريم بعرف شذيّ من صلاة وتسليم

اللهم صلِّ وسلِّمْ وبارِكْ عليه

مَطِيَّة ۞ وَتعرَّض له سُراقَةُ فابْتهل فيهِ إلى ٱللَّهِ ودعاه ۞

فَساخت قوائمُ يعبُوبِهِ[1] في ٱلأرْضِ ٱلصُّلْبَةِ ٱلقويَّة ۞

وَسألهُ ٱلأمانَ فمنحهُ إيّاه ۞

عطِّرِ اللّهم قبره الكريم بعرف شذيٍّ من صلاة وتسليم

اللّهُمَّ صلِّ وسلِّمْ وبارِكْ عليْهِ

وَمرَّ ﷺ بِقُدَيْدٍ على أُمِّ معْبدٍ ٱلخُزاعِيَّة ۞ وأراد ٱبْتِياعَ

لحْمٍ أوْ لبنٍ مِنْها فلمْ يكُنْ خِباؤُها الشّيْءِ منْ ذلِكَ قدْ حواه

(١) وهو الفرس السريع الطويل.

۞ فنظرَ إلى شاةٍ في ٱلبيْتِ قدْ خلَّفها ٱلجُهْدُ[1] عنِ ٱلرَّعِيَّة

۞ فاسْتأْذنها في حلْبِها فأذِنتْ وقالتْ لوْ كان بِها حلْبٌ

لأصْبنْاه ۞ فمسحَ ٱلضَّرْعَ مِنْها ودعا ٱللَّهَ مَوْلاهُ ووليَّه ۞

فدرَّتْ وحلبَ وسقى كُلّاً منَ ٱلقوْمِ وأرْواه ۞ ثُمَّ

انْصَرَفُوا وَظَهَرَ الإِسْلامُ بِالمَدِينَةِ فَكَانَتْ مَعْقِلَهُ وَمَأْوَاه ۞

وَقَدِمَ عَلَيْهِ فِي العَامِ الثَّالِثِ سَبْعُونَ أَوْ وَثَلاثَةٌ أَوْ وَخَمْسَةٌ

وَامْرَأَتَانِ مِنَ القَبَائِلِ الأَوْسِيَّةِ وَالخَزْرَجِيَّة ۞ فَبَايَعُوهُ وَأَمَّرَ

عَلَيْهِمُ اثْنَيْ عَشَرَ نَقِيبًا جَحَاجِحَةً سَرَاة ۞ وَهَاجَرَ إِلَيْهِم مِنْ مَكَّةَ

ذَوُو المِلَّةِ الإِسْلامِيَّة ۞ وَفَارَقُوا الأَوْطَانَ رَغْبَةً فِيمَا أَعَدَّ لِمَن

هَجَرَ الكُفْرَ وَنَاوَاه ۞ وَخَافَتْ قُرَيْشٌ أَنْ يَلْحَقَ ﷺ بِأَصْحَابِهِ

عَلَى الفَوْرِيَّة ۞ فَائْتَمَرُوا بِقَتْلِهِ فَحَفِظَهُ اللهُ تَعَالَى مِنْ كَيْدِهِمْ

وَنَجَّاه ۞ وَأَذِنَ لَهُ ﷺ فِي الهِجْرَةِ فَرَقَبَهُ المُشْرِكُونَ

لِيُورِدُوهُ بِزَعْمِهِمْ حِيَاضَ المَنِيَّة ۞ فَخَرَجَ عَلَيْهِمْ وَنَثَرَ عَلَى

رُؤُوسِهِمُ التُّرَابَ وَحَثَاه ۞ وَأَمَّ غَارَ ثَوْرٍ وَفَازَ الصِّدِّيقُ

بِالمَعِيَّة ۞ وَأَقَامَا فِيهِ ثَلاثًا تَحْمِي الحَمَائِمُ وَالعَنَاكِبُ

حِمَاه ۞ ثُمَّ خَرَجَا مِنْهُ لَيْلَةَ الاثْنَيْنِ وَهُوَ ﷺ عَلَى خَيْرِ

ٱلَّذِي قَرَّبَهُ ٱللَّهُ فِيهِ وَأَدْنَاهُ ۞ وَأَمَاطَ لَهُ حُجُبَ ٱلْأَنْوَارِ ٱلْجَلَالِيَّةِ
۞ وَأَرَاهُ بِعَيْنَيْ رَأْسِهِ مِنْ حَضْرَةِ ٱلرُّبُوبِيَّةِ مَا أَرَاهُ ۞ وَبَسَطَ لَهُ
بِسَاطَ ٱلْإِدْلَالِ فِي ٱلْمَجَالِي ٱلذَّاتِيَّةِ ۞ وَفَرَضَ عَلَيْهِ وَعَلَى أُمَّتِهِ
خَمْسِينَ صَلَاةً ۞ ثُمَّ ٱنْهَلَّ سَحَابُ ٱلْفَضْلِ فَرُدَّتْ إِلَى خَمْسٍ
عَمَلِيَّةٍ ۞ وَلَهَا أَجْرُ ٱلْخَمْسِينَ كَمَا شَاءَهُ فِي ٱلْأَزَلِ وَقَضَاهُ ۞
ثُمَّ عَادَ فِي لَيْلَتِهِ وَصَدَّقَهُ ٱلصِّدِّيقُ بِمَسْرَاهُ وَكُلُّ ذِي عَقْلٍ
وَرَوِيَّةٍ ۞ وَكَذَّبَتْهُ قُرَيْشٌ وَٱرْتَدَّ مَنْ أَضَلَّهُ ٱلشَّيْطَانُ وَأَغْوَاهُ ۞

عَطِّرِ ٱللَّهُمَّ قَبْرَهُ ٱلْكَرِيمِ ... بِعَرْفٍ شَذِيٍّ مِنْ صَلَاةٍ وَتَسْلِيمِ

ٱللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَيْهِ

ثُمَّ عَرَضَ نَفْسَهُ عَلَى ٱلْقَبَائِلِ بِأَنَّهُ رَسُولُ ٱللَّهِ فِي ٱلْأَيَّامِ ٱلْمَوْسِمِيَّةِ
۞ فَآمَنَ بِهِ سِتَّةٌ مِنَ ٱلْأَنْصَارِ ٱخْتَصَّهُمُ ٱللَّهُ بِرِضَاهُ ۞ وَحَجَّ
مِنْهُمْ فِي ٱلْقَابِلِ ٱثْنَا عَشَرَ رَجُلًا وَبَايَعُوهُ بَيْعَةً حَقِّيَّةً ۞ ثُمَّ

ثُمَّ أُسْرِيَ بِرُوحِهِ وَجَسَدِهِ يَقَظَةً مِنَ ٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ إِلَى ٱلْمَسْجِدِ

ٱلْأَقْصَى وَرِحَابِهِ ٱلْقُدْسِيَّةِ ۞ وَعُرِجَ بِهِ إِلَى ٱلسَّمٰوَاتِ فَرَأَى

آدَمَ فِي ٱلْأُولَى وَقَدْ جَلَّلَهُ ٱلْوَقَارُ وَعَلَاه ۞ وَرَأَى فِي ٱلثَّانِيَةِ

عِيسَى ٱبْنَ مَرْيَمَ ٱلْبَتُولِ ٱلْبَرَّةِ ٱلتَّقِيَّة ۞ وَٱبْنَ خَالَتِهِ يَحْيَى

ٱلَّذِي أُوتِيَ ٱلْحُكْمَ فِي حَالِ صِبَاه ۞ وَرَأَى فِي ٱلثَّالِثَةِ

يُوسُفَ ٱلصِّدِّيقَ بِصُورَتِهِ ٱلْجَمَالِيَّة ۞ وَفِي ٱلرَّابِعَةِ إِدْرِيسَ

ٱلَّذِي رَفَعَ ٱللهُ مَكَانَهُ وَأَعْلَاه ۞ وَفِي ٱلْخَامِسَةِ هَارُونَ

ٱلْمُحَبَّبَ فِي ٱلْأُمَّةِ ٱلْإِسْرَائِيلِيَّة ۞ وَفِي ٱلسَّادِسَةِ مُوسَى ٱلَّذِي

كَلَّمَهُ ٱللهُ تَعَالَى وَنَاجَاه ۞ وَفِي ٱلسَّابِعَةِ إِبْرَاهِيمَ ٱلَّذِي

جَاءَ رَبَّهُ بِسَلَامَةِ ٱلْقَلْبِ وَحُسْنِ ٱلطَّوِيَّة ۞ وَحَفِظَهُ ٱللهُ مِنْ

نَارِ نَمْرُودَ وَعَافَاه ۞ ثُمَّ رُفِعَ إِلَى سِدْرَةِ ٱلْمُنْتَهَى إِلَى أَنْ سَمِعَ

صَرِيفَ ٱلْأَقْلَامِ بِٱلْأُمُورِ ٱلْمَقْضِيَّة ۞ إِلَى مَقَامِ ٱلْمُكَافَحَةِ

نُسِخَ بإيجابِ الصَّلواتِ الخمسِ في ليلةِ مَسْراه ❁ وماتَ
أبو طالبٍ في نصفِ شوَّالٍ مِنْ عاشرِ البعْثَةِ وعَظُمَتْ بِموْتِهِ
الرَّزِيَّة ❁ وَتلتْهُ خديجةُ بعْدَ ثلاثةِ أيَّامٍ وَشدَّ البلاءُ على
المسْلِمينَ وثيقَ عُراه ❁ وأوْقعتْ قُرَيْشٌ به ﷺ كُلَّ أذِيَّة
❁ وأمَّ الطَّائفَ يدْعو ثقيفاً فلمْ يُحْسِنوا بالإجابةِ قِراه ❁
فأغْرَوْا بهِ السُّفهاءَ والعبيدَ فسبُّوهُ بألْسِنةٍ بذِيَّة ❁ ورمَوْهُ
بالحجارةِ حتَّى خُضِّبتْ بالدِّماءِ نعْلاه ❁ ثُمَّ عادَ ﷺ إلى
مكَّةَ حَزيناً فسألهُ ملكُ الجبالِ في إهْلاكِ أهْلِها ذوِي
العُصْبِيَّة[1] ❁ فقالَ إنِّي أرْجو أنْ يُخْرِجَ اللهُ مِنْ أصْلابِهِمْ مَنْ يتولَّاه

عطِّرِ اللهُمَّ قبرَهُ الكريم بعرفٍ شذِيٍّ من صلاةٍ وتسليم

اللهُمَّ صلِّ وسلِّمْ وبارِكْ عليه

(١) بضم العين وسكون الصاد، أي: التعصب الجاهلي.

وَسَعِيدُ وَطَلْحَةُ وَٱبْنُ عَوْفٍ وَٱبْنُ عَمَّتِهِ(٢) صَفِيَّةَ ۞ وَغَيْرُهُمْ

---

(١) بالتخفيف، أي: صانه، وحفظه.

(٢) وفي نسخة: وابن العمة.

مِمَّنْ أَنْهَلَهُ ٱلصِّدِّيقُ رَحِيقَ ٱلتَّصْدِيقِ وَسَقَاهُ ۞ وَمَازَالَتْ
عِبَادَتُهُ ﷺ وَأَصْحَابِهِ مُخْفِيَّةً ۞ حَتَّىٰ أُنْزِلَتْ عَلَيْهِ فَاصْدَعْ
بِمَا تُؤْمَرُ فَجَهَرَ بِدُعَاءِ ٱلْخَلْقِ إِلَى ٱللَّهِ ۞ وَلَمْ يَبْعُدْ مِنْهُ قَوْمُهُ
حَتَّىٰ عَابَ آلِهَتَهُمْ وَأَمَرَ بِرَفْضِ مَا سِوَى ٱلْوَحْدَانِيَّةِ ۞
فَتَجَرَّؤُوا عَلَىٰ مُبَارَزَتِهِ بِالْعَدَاوَةِ وَأَذَاهُ ۞ وَٱشْتَدَّ ٱلْبَلَاءُ عَلَى
ٱلْمُسْلِمِينَ فَهَاجَرُوا (١) فِي سَنَةِ خَمْسٍ إِلَى ٱلنَّاحِيَةِ ٱلنَّجَاشِيَّةِ ۞
وَحَدَبَ عَلَيْهِ عَمُّهُ أَبُو طَالِبٍ فَهَابَهُ كُلٌّ مِنَ ٱلْقَوْمِ
وَتَحَامَاهُ ۞ وَفُرِضَ عَلَيْهِ قِيَامُ بَعْضٍ مِنَ ٱلسَّاعَاتِ ٱللَّيْلِيَّةِ ۞
ثُمَّ نُسِخَ بِقَوْلِهِ تَعَالَىٰ: فَٱقْرَؤُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ وَأَقِيمُوا ٱلصَّلَاةَ
وَفُرِضَ عَلَيْهِ رَكْعَتَانِ بِالْغَدَاةِ وَرَكْعَتَانِ بِالْعَشِيَّةِ ۞ ثُمَّ

جِبْرِيلُ بِهَا وَنَادَاه ❁ فَكَانَ لِنُبُوَّتِهِ فِي تَقَدُّمِ ٱقْرَأْ بِٱسْمِ

---

(١) أي: ظهر.

(٢) وفي بعض النسخ: فأبى، بدلاً من: فقال ما أنا بقارئ. وما أثبتناه موافق لرواية البخاري رحمه الله.

(٣) أي: القوة، وروي بالضم والرفع (الجُهدُ) أي: بلغ منه الجهد مبلغه.

رَبِّكَ شَاهِدٌ عَلَى أَنَّ لَهَا ٱلسَّابِقِيَّة ❁ وَٱلتَّقَدُّمُ عَلَى رِسَالَتِهِ

بِٱلْبِشَارَةِ وَٱلنِّذَارَةِ لِمَنْ دَعَاه ❁

عطّر اللّهم قبره الكريم بعرف شذيّ من صلاة وتسليم

اللّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَيْهِ

وَأَوَّلُ مَنْ آمَنَ بِهِ مِنَ ٱلرِّجَالِ أَبُو بَكْرٍ صَاحِبُ ٱلْغَارِ

وَٱلصِّدِّيقِيَّة ❁ وَمِنَ ٱلصِّبْيَانِ عَلِيٌّ وَمِنَ ٱلنِّسَاءِ خَدِيجَةُ

ٱلَّتِي ثَبَّتَ ٱللَّهُ بِهَا قَلْبَهُ وَوَقَاه[1] ❁ وَمِنَ ٱلْمَوَالِي زَيْدُ بْنُ حَارِثَة

وَمِنَ ٱلْأَرِقَّاءِ بِلَالُ ٱلَّذِي عَذَّبَهُ فِي ٱللَّهِ أُمَيَّة ❁ وَأَوْلَاهُ

مَوْلَاهُ أَبُو بَكْرٍ مِنَ ٱلْعِتْقِ مَا أَوْلَاه ❁ ثُمَّ أَسْلَمَ عُثْمَانُ وَسَعْدُ

۞ لِئَلَّا يَفْجَأَهُ ٱلْمَلَكُ بِصَرِيحِ ٱلنُّبُوَّةِ فَلَا تَقْوَاهُ قُوَاهُ ۞ وَحُبِّبَ
إِلَيْهِ ٱلْخَلَاءُ فَكَانَ يَتَعَبَّدُ بِحِرَاءِ ٱللَّيَالِيَ ٱلْعَدَدِيَّةَ ۞
إِلَى أَنْ أَتَاهُ فِيهِ صَرِيحُ ٱلْحَقِّ وَوَافَاهُ ۞ وَذَلِكَ فِي يَوْمِ ٱلِاثْنَيْنِ
لِسَبْعَ عَشْرَةَ لَيْلَةً خَلَتْ مِنْ شَهْرِ ٱللَّيْلَةِ ٱلْقَدْرِيَّةِ ۞ وَثَمَّ
أَقْوَالٌ لِسَبْعٍ أَوْ لِأَرْبَعٍ وَعِشْرِينَ مِنْهُ أَوْ لِثَمَانٍ خَلَتْ مِنْ شَهْرِ مَوْلِدِهِ
ٱلَّذِي بَدَا (١) فِيهِ بَدْرُ مُحَيَّاهُ ۞ فَقَالَ لَهُ: ٱقْرَأْ فَقَالَ: مَا أَنَا بِقَارِئٍ (٢)
فَغَطَّهُ غَطَّةً قَوِيَّةً ۞ ثُمَّ قَالَ لَهُ: ٱقْرَأْ فَقَالَ: مَا أَنَا بِقَارِئٍ
فَغَطَّهُ ثَانِيَةً حَتَّى بَلَغَ مِنْهُ ٱلْجَهْدَ (٣) وَغَطَّاهُ ۞ ثُمَّ قَالَ لَهُ: ٱقْرَأْ
فَقَالَ: مَا أَنَا بِقَارِئٍ فَغَطَّهُ ثَالِثَةً لِيَتَوَجَّهَ إِلَى مَا سَيُلْقَى إِلَيْهِ
بِجَمْعِيَّةٍ ۞ وَيُقَابِلَهُ بِجِدٍّ وَٱجْتِهَادٍ وَيَتَلَقَّاهُ ۞ ثُمَّ فَتَرَ ٱلْوَحْيُ
ثَلَاثَ سِنِينَ أَوْ ثَلَاثِينَ شَهْرًا لِيَشْتَاقَ إِلَى ٱنْتِشَاقِ هَاتِيكَ
ٱلنَّفَحَاتِ ٱلشَّذِيَّةِ ۞ ثُمَّ أُنْزِلَتْ عَلَيْهِ يَا أَيُّهَا ٱلْمُدَّثِّرُ فَجَاءَهُ

ٱلْحَجَرَ فِي ثَوْبٍ ثُمَّ أَمَرَ أَنْ تَرْفَعَهُ ٱلْقَبَائِلُ جَمِيعًا إِلَى مُرْتَقَاهُ

۞ فَرَفَعُوهُ إِلَى مَقَرِّهِ مِنْ رُكْنِ هَاتِيكَ ٱلْبَنِيَّة ۞

وَوَضَعَهُ ﷺ بِيَدِهِ ٱلشَّرِيفَةِ فِي مَوْضِعِهِ ٱلْآنَ وَبَنَاهُ ۞

---

(١) أصله العُصْبة وهي الجماعة، أدخلت عليه ياء النسبة، والتاء فأفادا المصدرية فصار بمعنى: التعصب.

عطّر اللّهم قبره الكريم   بعرف شذيّ من صلاة وتسليم

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَيْهِ

وَلَمَّا كَمُلَ لَهُ ﷺ أَرْبَعُونَ سَنَةً عَلَى أَوْفَقِ ٱلْأَقْوَالِ لِذَوِي

ٱلْعَالِمِيَّة ۞ بَعَثَهُ ٱللَّهُ تَعَالَى لِلْعَالَمِينَ بَشِيرًا وَنَذِيرًا فَعَمَّهُمْ

بِرُحْمَاهُ ۞ وَبُدِئَ إِلَى تَمَامِ سِتَّةِ أَشْهُرٍ بِالرُّؤْيَا ٱلصَّادِقَةِ

ٱلْجَلِيَّة ۞ فَكَانَ لَا يَرَى رُؤْيَا إِلَّا جَاءَتْ مِثْلَ فَلَقِ

صُبْحٍ أَضَاءَ سَنَاهُ ۞ وَإِنَّمَا ٱبْتُدِئَ بِالرُّؤْيَا تَمْرِينًا لِلْقُوَّةِ ٱلْبَشَرِيَّة

وَأَوْلَدَهَا كُلَّ أَوْلَادِهِ ﷺ إِلَّا ٱلَّذِي بِاسْمِ ٱلْخَلِيلِ سَمَّاه

عطّر اللّهم قبره الكريم بعرف شذي من صلاة وتسليم

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَيْهِ

وَلَمَّا بَلَغَ ﷺ خَمْسًا وَثَلَاثِينَ سَنَةً بَنَتْ قُرَيْشٌ ٱلْكَعْبَةَ

لِانْصِدَاعِهَا بِالسُّيُولِ ٱلْأَبْطَحِيَّةِ ۞ وَتَنَازَعُوا فِي رَفْعِ ٱلْحَجَرِ

ٱلْأَسْوَدِ فَكُلٌّ أَرَادَ رَفْعَهُ وَرَجَاه ۞ وَعَظُمَ ٱلْقِيلُ

وَٱلْقَالُ وَتَحَالَفُوا عَلَى ٱلْقِتَالِ وَقَوِيَتِ ٱلْعُصْبِيَّةُ[1] ۞ ثُمَّ

تَدَاعَوْا إِلَى ٱلْإِنْصَافِ وَفَوَّضُوا ٱلْأَمْرَ إِلَى ذِي رَأْيٍ صَائِبٍ

وَأَنَاة ۞ فَحَكَمَ بِتَحْكِيمِ أَوَّلِ دَاخِلٍ مِنْ بَابِ ٱلسَّدَنَةِ

ٱلشَّيْبِيَّة ۞ فَكَانَ ٱلنَّبِيُّ ﷺ أَوَّلَ دَاخِلٍ فَقَالُوا هَذَا

ٱلْأَمِينُ وَكُلُّنَا نَقْبَلُهُ وَنَرْضَاه ۞ فَأَخْبَرُوهُ بِأَنَّهُمْ رَضُوهُ

أَنْ يَكُونَ صَاحِبَ ٱلْحُكْمِ فِي هَذَا ٱلْمُلِمِّ وَوَلِيَّه ۞ فَوَضَعَ

رَأى ذَلِكَ فِي ٱلسَّفَرِ كُلِّهِ وَبِمَا قَالَهُ ٱلرَّاهِبُ وَأَوْدَعَهُ لَدَيْهِ مِنَ
ٱلْوَصِيَّة ❁ وَضَاعَفَ ٱللَّهُ فِي تِلْكَ ٱلتِّجَارَةِ رِبْحَهَا وَنَمَّاهُ ❁
فَبَانَ لِخَدِيجَةَ بِمَا رَأَتْ وَمَا سَمِعَتْ أَنَّهُ رَسُولُ ٱللَّهِ إِلَى ٱلْبَرِيَّة ❁
ٱلَّذِي خَصَّهُ ٱللَّهُ تَعَالَى بِقُرْبِهِ وَٱصْطَفَاهُ ❁ فَخَطَبَتْهُ ﷺ
لِنَفْسِهَا ٱلزَّكِيَّةِ لِتَشُمَّ مِنَ ٱلإِيمَانِ بِهِ ﷺ طِيبَ رَيَّاهُ ❁

---

(١) بضم العين وكسرها، أي: غرفة.

(٢) وفي نسخة: ضحٍ، أي: من الشمس وضوئها، وفي أخرى: وضح.

فَأَخْبَرَ ﷺ أَعْمَامَهُ بِمَا دَعَتْهُ إِلَيْهِ هَذِهِ ٱلْبَرَّةُ ٱلتَّقِيَّة ❁
فَرَغِبُوا فِيهَا لِفَضْلٍ وَدِينٍ وَجَمَالٍ وَمَالٍ وَحَسَبٍ وَنَسَبٍ
كُلٌّ مِنَ ٱلْقَوْمِ يَهْوَاهُ ❁ وَخَطَبَ أَبُو طَالِبٍ وَأَثْنَى عَلَيْهِ
ﷺ بَعْدَ أَنْ حَمِدَ ٱللَّهَ بِمَحَامِدَ سَنِيَّة ❁ وَقَالَ هُوَ وَٱللَّهِ
لَهُ نَبَأٌ عَظِيمٌ بَعْدُ يُحْمَدُ فِيهِ مَسْرَاهُ ❁ فَزَوَّجَهَا مِنْهُ ﷺ
أَبُوهَا وَقِيلَ عَمُّهَا وَقِيلَ أَخُوهَا لِسَابِقِ سَعَادَتِهَا ٱلأَزَلِيَّة ❁

عَلَيْهِ ٱلصَّلَاةُ وَٱلسَّلَامُ وَيَقُومُ بِمَا عَنَاه ۞ وَنَزَلَ تَحْتَ شَجَرَةٍ

لَدَى صَوْمَعَةِ نَسْطُورَا رَاهِبِ ٱلنَّصْرَانِيَّة ۞ فَعَرَفَهُ ٱلرَّاهِبُ إِذْ

مَالَ إِلَيْهِ ظِلُّهَا ٱلْوَارِفُ وَآوَاه ۞ وَقَالَ مَا نَزَلَ تَحْتَ هَذِهِ

ٱلشَّجَرَةِ قَطُّ إِلَّا نَبِيٌّ [1] ذُو صِفَاتٍ نَقِيَّة ۞ وَرَسُولٌ قَدْ خَصَّهُ

ٱللَّهُ بِٱلْفَضَائِلِ وَحَبَاه ۞ ثُمَّ قَالَ لِمَيْسَرَةَ أَفِي عَيْنَيْهِ حُمْرَةٌ

ٱسْتِظْهَارًا لِلْعَلَامَةِ ٱلْخَفِيَّة ۞ فَأَجَابَهُ بِنَعَمْ فَحَقَّ لَدَيْهِ

---

(١) قال الحلبي في سيرته «إنسان العيون»: [صانها الله تعالى ـ أي الشجرة ـ عن أن ينزل تحتها غير نبي متصف بالنبوة]. والأنبياء لهم خرق العوائد سيما نبينا ﷺ، وما دلت عليه الرواية ممكن خصوصية له ﷺ

مَا ظَنَّهُ فِيهِ وَتَوَخَّاه ۞ وَقَالَ لِمَيْسَرَةَ لَا تُفَارِقْهُ وَكُنْ

مَعَهُ بِصِدْقِ عَزْمٍ وَحُسْنِ طَوِيَّة ۞ فَإِنَّهُ مِمَّنْ أَكْرَمَهُ

ٱللَّهُ تَعَالَى بِٱلنُّبُوَّةِ وَٱجْتَبَاه ۞ ثُمَّ عَادَ إِلَى مَكَّةَ فَرَأَتْهُ خَدِيجَةُ

مُقْبِلًا وَهِيَ بَيْنَ نِسْوَةٍ فِي عُلِّيَّة [1] ۞ وَمَلَكَانِ عَلَى رَأْسِهِ

ٱلشَّرِيفِ مِنْ وَهَجِ ٱلشَّمْسِ [2] قَدْ أَظَلَّاه ۞ وَأَخْبَرَهَا مَيْسَرَةُ بِأَنَّهُ

وَعرَفَهُ ٱلرَّاهِبُ بحَيْرَا[1] بِمَا حَازَهُ مِنْ وَصْفِ ٱلنُّبُوَّةِ وَحَوَاه

❁ وَقَالَ إِنّي أَرَاهُ سَيِّدَ ٱلعَالَمِينَ وَرَسُولَ ٱللهِ وَنَبِيَّه ❁

قَدْ سَجَدَ لَهُ ٱلشَّجَرُ وَٱلحَجَرُ وَلَا يَسْجُدَانِ إِلَّا لِنَبِيٍّ أَوَّاه ❁ وَإِنَّا لَنَجِدُ

نَعتَهُ فِي ٱلكُتُبِ ٱلقَدِيمَةِ ٱلسَّمَاوِيَّة ❁ وَبَيْنَ كَتِفَيْهِ

خَاتَمُ ٱلنُّبُوَّةِ قَدْ عَمَّهُ ٱلنُّورُ وَعَلَاه ❁ وَأَمَرَ عَمَّهُ بِرَدِّهِ إِلَى مَكَّةَ

تَخَوُّفًا عَلَيْهِ مِنْ أَهْلِ دِينِ ٱليَهُودِيَّة ❁ فَرَجَعَ بِهِ وَلَمْ

يُجَاوِزْ مِنَ ٱلشَّامِ ٱلمُقَدَّسِ بُصْرَاه ❁

---

(١) وقيل: بُحَيرا، مقصوراً وممدوداً.

عطّر اللّهم قبره الكريم بعرف شذيّ من صلاة وتسليم

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَيْهِ

وَلَمَّا بَلَغَ ﷺ خَمسًا وَعِشْرِينَ سَنَةً سَافَرَ إِلَى بُصْرَى فِي

تِجَارَةٍ لِخَدِيجَةَ ٱلفَتِيَّة ❁ وَمَعَهُ غُلَامُهَا مَيْسَرَةُ يَخْدِمُه

ٱلْحَجُونِ[2] ٱلوفَاة ❁ وَحَملَتْهُ حَاضِنَتُهُ أُمُّ أَيْمَنَ ٱلْحَبَشِيَّة ❁

ٱلَّتِي زَوَّجَها بَعْدُ مِنْ زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ مَوْلَاه ❁ وَأَدْخَلَتْهُ

عَلَى جَدِّهِ عَبْدِ ٱلمُطَّلِبِ فَضَمَّهُ إِلَيْهِ وَرَقَّ لَهُ وَأَعْلَى رُقِيَّه

❁ وَقَالَ إِنَّ لِابْنِي هٰذَا لَشَأْناً عَظِيماً فَبَخٍ بَخٍ لِمَنْ وَقَّرَهُ

وَوَالَاه ❁ وَلَمْ تَشْكُ فِي صِبَاهُ جُوعاً وَلَا عَطَشاً قَطُّ

نَفْسُهُ ٱلْأَبِيَّة ❁ وَكَثِيراً مَا غَدَا فَاغْتَذَى بِمَاءِ زَمْزَم

فَأَشْبَعَهُ وَأَرْوَاه ❁ وَلَمَّا أُنِيخَتْ بِفِنَاءِ جَدِّهِ عَبْدِ ٱلمُطَّلِبِ

مَطَايَا ٱلمَنِيَّة ❁ كَفَلَهُ عَمُّهُ أَبُو طَالِبٍ شَقِيقُ أَبِيهِ

---

(١) شعْب بكسر المعجمة : ما انفرج بين جبلين.

(٢) (الحجُون) بفتح المهملة وضم الجيم : جبل بمعلاة مكة.

عَبْدِ ٱللّٰه ❁ فَقَامَ بِكَفَالَتِهِ بِعَزْمٍ قَوِيٍّ وَهِمَّةٍ وَحَمِيَّة ❁

وَقَدَّمَهُ عَلَى ٱلنَّفْسِ وَٱلْبَنِين وَرَبَّاه ❁ وَلَمَّا بَلَغَ ﷺ

ٱثْنَتَي عَشْرَةَ سَنَةً رَحَلَ بِهِ ﷺ عَمُّهُ إِلَى ٱلْبِلَادِ ٱلشَّامِيَّة ❁

أَنْ يُصابَ بِمُصابِ حادِثٍ تَخْشاه ❁ وَوَفَدَتْ عَلَيْهِ

حَلِيمَةُ فِي أَيّامِ خَدِيجَةَ ٱلسَّيِّدَةِ ٱلرَّضِيَّةِ[1] ❁ فَحَبَاهَا مِنْ

حِبائِهِ ٱلْوافِرِ بِما حَباه[2] ❁ وَقَدِمَتْ عَلَيْهِ يَوْمَ حُنَيْنٍ فَقامَ

إِلَيْها وَأَخَذَتْهُ ٱلأَرْيَحِيَّة ❁ وَبَسَطَ لَها مِنْ رِدائِهِ ٱلشَّرِيفِ

بِساطَ بِرِّهِ وَنَداه ❁ وَٱلصَّحِيحُ أَنَّها أَسْلَمَتْ مَعَ

زَوْجِها وَٱلْبَنِينَ وَٱلذُّرِّيَّة ❁ وَقَدْ عَدَّهُما فِي ٱلصَّحابَةِ

جَمْعٌ مِنْ ثِقاتِ ٱلرُّواة ❁

عَطِّرِ ٱللَّهُمَّ قَبْرَهُ ٱلْكَرِيم بِعَرْفٍ شَذِيٍّ مِنْ صَلاةٍ وَتَسْلِيم

ٱللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبارِكْ عَلَيْهِ

---

(١) أي المرضية، وفي بعض النسخ: الوضيئة.

(٢) وفي بعض النسخ: بِحَياه، أي المطر، شبه عطاءه بالمطر إذا نزل على الأرض المجدبة.

وَلَمّا بَلَغَ ﷺ أَرْبَعَ سِنِينَ خَرَجَتْ بِهِ أُمُّهُ إِلَى ٱلْمَدِينَةِ

ٱلنَّبَوِيَّة ❁ ثُمَّ عادَتْ فَوافَتْها بِالأَبْواءِ أَوْ بِشِعْبِ[1]

عَيْشِهَا ٱلْهَنِيّ وَ وَشَّاه ۞

عطِّر اللّهم قبره الكريم بعرف شذيّ من صلاة وتسليم

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَيْهِ

وَكَانَ ﷺ يَشِبُّ فِي ٱلْيَوْمِ شَبَابَ الصَّبِيّ فِي ٱلشَّهْرِ بِعِنَايَةٍ رَبَّانِيَّة ۞ فَقَامَ عَلَى قَدَمَيْهِ فِي ثَلَاثٍ وَمَشَى فِي خَمْسٍ وَقَوِيَتْ فِي تِسْعٍ مِنَ ٱلشُّهُورِ بِفَصِيحِ ٱلنُّطْقِ قُوَاه ۞ وَشَقَّ ٱلْمَلَكَانِ صَدْرَهُ ٱلشَّرِيفَ لَدَيْهَا وَأَخْرَجَا مِنْهُ عَلَقَةً دَمَوِيَّة ۞ وَأَزَالَا مِنْهُ حَظَّ ٱلشَّيْطَانِ وَ بِالثَّلْجِ غَسَلَاه ۞ وَمَلَآهُ حِكْمَةً وَمَعَانِيَ إِيمَانِيَّة ۞ ثُمَّ خَاطَاهُ وَبِخَاتَمِ ٱلنُّبُوَّةِ خَتَمَاه ۞ وَوَزَنَاهُ فَرَجَحَ بِأَلْفٍ مِنْ أُمَّتِهِ أُمَّةِ ٱلْخَيْرِيَّة ۞ وَنَشَأَ ﷺ عَلَى أَكْمَلِ ٱلْأَوْصَافِ مِنْ حَالِ صِبَاه ۞ ثُمَّ رَدَّتْهُ ﷺ إِلَى أُمِّهِ وَهِيَ بِهِ غَيْرُ سَخِيَّة ۞ حَذَرًا مِنْ

وَٱلسَّلَامُ بِبُشْرَاه ۞ فَأَرْضَعَتْهُ مَعَ ٱبْنِهَا مَسْرُوحٍ وَأَبِي سَلَمَة

وَهِيَ بِهِ حَفِيَّة ۞ وَأَرْضَعَتْ قَبْلَهُ حَمْزَةَ ٱلَّذِي حُمِدَ فِي

نُصْرَةِ ٱلدِّينِ سُرَاه ۞ وَكَانَ ﷺ يَبْعَثُ إِلَيْهَا مِنَ

ٱلْمَدِينَةِ بِصِلَةٍ وَكِسْوَةٍ هِيَ بِهَا حَرِيَّة ۞ إِلَى أَنْ أَوْرَدَ هَيْكَلَهَا

رَائِدُ ٱلْمَنُونِ ٱلضَّرِيحَ وَوَارَاه ۞ قِيلَ عَلَى دِينِ قَوْمِهَا ٱلْفِئَةِ

ٱلْجَاهِلِيَّة ۞ وَقِيلَ أَسْلَمَتْ أَثْبَتَ ٱلْخِلَافَ ٱبْنُ مُنْدَه وَحَكَاه

۞ ثُمَّ أَرْضَعَتْهُ ٱلْفَتَاةُ حَلِيمَةُ ٱلسَّعْدِيَّة ۞ وَكَانَ قَدْ رَدَّ

كُلٌّ مِنَ ٱلْقَوْمِ ثَدْيَهَا لِفَقْرِهَا وَأَبَاه ۞ فَأَخْصَبَ عَيْشُهَا

بَعْدَ ٱلْمَحْلِ قَبْلَ ٱلْعَشِيَّة ۞ وَدَرَّ ثَدْيُهَا بِدَرٍّ دَرٍّ لَبَنُهُ ٱلْيَمِينُ

مِنْهُمَا وَلَبَنَ ٱلْآخَرِ أَخَاه ۞ وَأَصْبَحَتْ بَعْدَ ٱلْهُزَالِ وَٱلْفَقْرِ

غَنِيَّة ۞ وَسَمِنَتِ ٱلشَّارِفُ لَدَيْهَا وَٱلشِّيَاه ۞ وَٱنْجَابَ

عَنْ جَانِبِهَا كُلُّ مُلِمَّةٍ وَرَزِيَّة ۞ وَطَرَّزَ ٱلسَّعْدُ بُرْدَ

وَهِيَ مفازَةٌ فِي فَلاةٍ وَبَرِّيَّة ۞ لَمْ يَكُنْ بِهَا قَبْلُ مَاءٌ

(١) أي أربع عشرة، عدل عنه لثقل تركيبه.

(٢) كلاهما بالهاء الساكنة، الأولى قرية بفارس، والثانية موضع بين الكوفة والشام.

يَنْقَعُ لِلظَّمْآنِ اللَّهاة ۞ وَكَانَ مَوْلِدُهُ صَلَّى ٱللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بِالمَوْضِعِ ٱلمَعْرُوفِ بِالعِرَاصِ ٱلمَكِّيَّة ۞ وَٱلبَلَدِ ٱلَّذِي

لَا يُعْضَدُ شَجَرُهُ وَلَا يُخْتَلَى خَلَاهُ ۞ وَٱخْتُلِفَ فِي عَامِ وِلَادَتِهِ

وَفِي شَهْرِهَا وَفِي يَوْمِهَا عَلَى أَقْوَالٍ لِلْعُلَمَاءِ مَرْوِيَّة ۞

وَٱلرَّاجِحُ أَنَّهَا قُبَيْلَ فَجْرِ يَوْمِ ٱلاثْنَيْنِ ثَانِي عَشَرَ شَهْرِ رَبِيعٍ

ٱلأَوَّلِ مِنْ عَامِ ٱلفِيلِ ٱلَّذِي صَدَّهُ ٱللَّهُ عَنِ ٱلحَرَمِ وَحَمَاه ۞

عطّر اللّهم قبره الكريم ۞ بعرف شذيّ من صلاة وتسليم

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَيْهِ

وَأَرْضَعَتْهُ ﷺ أُمُّهُ أَيَّامًا ثُمَّ أَرْضَعَتْهُ ثُوَيْبَةُ ٱلأَسْلَمِيَّة ۞

ٱلَّتِي أَعْتَقَهَا أَبُو لَهَبٍ حِينَ وَافَتْهُ عِنْدَ مِيلَادِهِ عَلَيْهِ ٱلصَّلَاةُ

بِنُورِهَا وِهَادُ ٱلْحَرَمِ وَرُبَاه ۞ وَخَرَجَ مَعَهُ ﷺ نُورٌ

(١) وفي بعض النسخ: (نجوم) بالنون، ويمكن تأويله على تقدير مضاف، واستعمل النجم في الشهاب مجازاً. أفاده المحدث أبو شامة رحمه الله.

أَضَاءَتْ لَهُ قُصُورُ ٱلشَّامِ ٱلْقَيْصَرِيَّةِ ۞ فَرَآهَا مَنْ بِطَاحُ مَكَّةَ
دَارُهُ وَمَغْنَاه ۞ وَٱنْصَدَعَ ٱلإِيوَانُ بِٱلْمَدَائِنِ ٱلْكِسْرَوِيَّةِ
ٱلَّذِي رَفَعَ أَنُوشَرْوَانُ سَمْكَهُ وَسَوَّاه ۞ وَسَقَطَ أَرْبَعَ
وَعَشْرٌ مِنْ[1] شُرُفَاتِهِ ٱلْعُلْوِيَّةِ ۞ وَكُسِرَ مُلْكُ كِسْرَى لِهَوْلِ
مَا أَصَابَهُ وَعَرَاه ۞ وَخَمَدَتِ ٱلنِّيرَانُ ٱلْمَعْبُودَةُ بِٱلْمَمَالِكِ
ٱلْفَارِسِيَّةِ ۞ لِطُلُوعِ بَدْرِهِ ٱلْمُنِيرِ وَإِشْرَاقِ مُحَيَّاه ۞
وَغَاضَتْ بُحَيْرَةُ سَاوَه[2] وَكَانَتْ بَيْنَ هَمَذَانَ وَقُمْ
مِنَ ٱلْبِلَادِ ٱلْعَجَمِيَّةِ ۞ وَجَفَّتْ إِذْ كَفَّ وَاكِفُ
مَوْجِهَا ٱلثَّجَّاجِ يَنَابِيعُ هَاتِيكَ ٱلْمِيَاه ۞ وَفَاضَ وَادِي سَمَاوَه[2]

نَظِيفاً مَخْتُوناً مَقْطُوعَ ٱلسُّرِّ[1] بِيَدِ ٱلْقُدْرَةِ ٱلإِلٰهِيَّةِ ❁
طَيِّباً دَهِيناً مَكْحُولَةً بِكُحْلِ ٱلْعِنَايَةِ عَيْنَاه ❁ وَقِيلَ خَتَنَهُ

---

(١) هو ما تقطعه القابلة من سرة الصبي. قال الزرقاني شارح المواهب: الأولى حذف التاء إلا أن يكون سمي السُّر سُرَّةً مجازاً لعلاقة المجاورة أو فيه حذف.

جَدُّهُ بَعْدَ سَبْعِ لَيَالٍ سَوِيَّةٍ ❁ وَأَوْلَمَ وَأَطْعَمَ وَسَمَّاه
(مُحَمَّداً) وَأَكْرَمَ مَثْوَاه ❁

عَطِّرِ اللّٰهُمَّ قَبْرَهُ الْكَرِيم ... بِعَرْفٍ شَذِيٍّ مِنْ صَلَاةٍ وَتَسْلِيم

اللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَيْهِ

وَظَهَرَ عِنْدَ وِلَادَتِهِ خَوَارِقُ وَغَرَائِبُ غَيْبِيَّةٌ ❁ إِرْهَاصاً
لِنُبُوَّتِهِ وَإِعْلَاماً بِأَنَّهُ مُخْتَارُ ٱللَّهِ وَمُجْتَبَاه ❁ فَزِيدَتِ ٱلسَّمَاءُ
حِفْظاً وَرُدَّ عَنْهَا ٱلْمَرَدَةُ وَذَوُو ٱلنُّفُوسِ ٱلشَّيْطَانِيَّةِ ❁
وَرَجَمَتْ رُجُومُ ٱلنَّيِّرَاتِ[1] كُلَّ رَجِيمٍ فِي حَالِ مَرْقَاه
❁ وَتَدَلَّتْ إِلَيْهِ ﷺ ٱلأَنْجُمُ ٱلزُّهْرِيَّةُ ❁ وَٱسْتَنَارَتْ

ذُوُو رِوَايَةٍ وَرَوِيَّة ۞ فَطُوبَى لِمَنْ كَانَ تَعْظِيمُهُ صَلَّى ٱللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَايَةَ مَرَامِهِ وَمَرْمَاه ۞

عطّر اللهم قبره الكريم بعرف شذيّ من صلاة وتسليم

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَيْهِ

وَبَرَزَ ﷺ وَاضِعًا يَدَيْهِ عَلَى ٱلْأَرْضِ رَافِعًا رَأْسَهُ إِلَى ٱلسَّمَاءِ ٱلعَلِيَّة ۞ مُومِيًا بِذَلِكَ ٱلرَّفْعِ إِلَى سُؤْدَدِهِ وَعُلَاه ۞ وَمُشِيرًا إِلَى رِفْعَةِ قَدْرِهِ عَلَى سَائِرِ ٱلبَرِيَّة ۞ وَأَنَّهُ ٱلحَبِيبُ ٱلَّذِي حَسُنَتْ طِبَاعُهُ وَسَجَايَاه ۞ وَدَعَتْ أُمُّهُ عَبْدَ ٱلمُطَّلِبِ وَهُوَ يَطُوفُ بِهَاتِيكَ ٱلبَنِيَّة ۞ فَأَقْبَلَ مُسْرِعًا وَنَظَرَ إِلَيْهِ وَبَلَغَ مِنَ ٱلسُّرُورِ مُنَاه ۞ وَأَدْخَلَهُ ٱلكَعْبَةَ ٱلغَرَّاءَ وَقَامَ يَدْعُو بِخُلُوصِ ٱلنِّيَّة ۞ وَيَشْكُرُ ٱللَّهَ تَعَالَى عَلَى مَا مَنَّ بِهِ عَلَيْهِ وَأَعْطَاه ۞ وَوُلِدَ ﷺ

فِيهِمْ شَهْرًا سَقِيمًا يُعَانُونَ سُقْمَهُ وَشَكْوَاهُ ❁ وَلَمَّا تَمَّ مِنْ حَمْلِهِ عَلَى الرَّاجِحِ تِسْعَةُ أَشْهُرٍ قَمَرِيَّةٍ ❁ وَآنَ لِلزَّمَانِ أَنْ يَنْجَلِيَ عَنْهُ صَدَاهُ ❁ حَضَرَ أُمَّهُ لَيْلَةَ مَوْلِدِهِ الشَّرِيفِ آسِيَةُ وَمَرْيَمُ فِي نِسْوَةٍ مِنَ الْحَظِيرَةِ الْقُدُسِيَّةِ ❁ وَأَخَذَهَا الْمَخَاضُ فَوَلَدَتْهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نُورًا يَتَلَأْلَأُ سَنَاهُ ❁

وَمُحَيًّا كَالشَّمْسِ مِنْكَ مُضِيءٌ أَسْفَرَتْ عَنْهُ لَيْلَةٌ غَرَّاءُ

لَيْلَةُ الْمَوْلِدِ الَّذِي كَانَ لِلدِّيـ ـنِ سُرُورٌ بِيَوْمِهِ وَازْدِهَاءُ

مَوْلِدٌ كَانَ مِنْهُ فِي طَالِعِ الْكُفْـ ـرِ وَبَالٌ عَلَيْهِمُ وَوَبَاءُ

يَوْمَ نَالَتْ بِوَضْعِهِ ابْنَةُ وَهْبٍ مِنْ فَخَارٍ مَا لَمْ تَنَلْهُ النِّسَاءُ

وَأَتَتْ قَوْمَهَا بِأَفْضَلَ مِمَّا حَمَلَتْ قَبْلُ مَرْيَمُ الْعَذْرَاءُ

وَتَوَالَتْ بُشْرَى الْهَوَاتِفِ أَنْ قَدْ وُلِدَ الْمُصْطَفَى وَحَقَّ الْهَنَاءُ

هَذَا وَقَدِ اسْتَحْسَنَ الْقِيَامَ عِنْدَ ذِكْرِ مَوْلِدِهِ الشَّرِيفِ أَئِمَّةٌ

وَٱلْمَغَارِبِ وَدَوَابُّهَا ٱلْبَحْرِيَّةِ ❁ وَٱحْتَسَتِ ٱلْعَوَالِمُ مِنَ

ٱلسُّرُورِ كَأْسَ حُمَيَّاه ❁ وَبَشَّرَتِ ٱلْجِنُّ بِإِظْلَالِ زَمَنِهِ

وَٱنْتُهِكَتِ ٱلْكَهَانَةُ وَرَهِبَتِ(١) ٱلرَّهْبَانِيَّةُ ❁ وَلَهِجَ

بِخَبَرِهِ كُلُّ حَبْرٍ خَبِيرٍ وَفِي حُلَا(٢) حُسْنِهِ تَاه ❁ وَأُتِيَتْ

أُمُّهُ فِي ٱلْمَنَامِ فَقِيلَ لَهَا إِنَّكِ قَدْ حَمَلْتِ بِسَيِّدِ ٱلْعَالَمِينَ

---

(١) بفتح الراء، أي: خافت، أو بضمها، أي: خوفت وتركت.

(٢) بضم الحاء وكسرها، جمع حلية كلحية، بمعنى حسن وجمال.

وَخَيْرِ ٱلْبَرِيَّةِ ❁ وَسَمِّيهِ إِذَا وَضَعْتِهِ (مُحَمَّدًا) لِأَنَّهُ سَتُحْمَدُ عُقْبَاه

عطّر اللّهم قبره الكريم بعرف شذيّ من صلاة وتسليم

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَيْهِ

وَلَمَّا تَمَّ مِنْ حَمْلِهِ شَهْرَانِ عَلَى مَشْهُورِ ٱلْأَقْوَالِ ٱلْمَرْوِيَّةِ ❁

تُوُفِّيَ بِٱلْمَدِينَةِ ٱلْمُنَوَّرَةِ أَبُوهُ عَبْدُ ٱللَّهِ ❁ وَكَانَ قَدِ ٱجْتَازَ

بِأَخْوَالِهِ بَنِي عَدِيٍّ مِنَ ٱلطَّائِفَةِ ٱلنَّجَّارِيَّةِ ❁ وَمَكَثَ

وَلَمَّا أَرَادَ ٱللَّهُ تَعَالَى إِبْرَازَ حَقِيقَتِهِ ٱلْمُحَمَّدِيَّةِ ❀ وَإِظْهَارَهُ

جِسْمًا وَرُوحًا بِصُورَتِهِ وَمَعْنَاهُ ❀ نَقَلَهُ إِلَى مَقَرِّهِ مِنْ

صَدَفَةِ آمِنَةَ ٱلزُّهْرِيَّةِ وَخَصَّهَا ٱلْقَرِيبُ ٱلْمُجِيبُ بِأَنْ تَكُونَ

أُمًّا لِّلْمُصْطَفَاهُ ❀ وَنُودِيَ فِي ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ بِحَمْلِهَا

لِأَنْوَارِهِ ٱلذَّاتِيَّةِ ❀ وَصَبَا كُلُّ صَبٍّ لِهُبُوبِ نَسِيمِ صَبَاهُ

(١) بفتح السين، وقد تضم، بمعنى الشريف والرئيس.

(٢) أي ظهور البدر للأبصار، وفي بعض النسخ: [وَبَدَا] أي ظهر، والأول أبلغ.

(٣) بفتح الصاد، الريح الطيبة التي تهب من شرقي الأفق وليس صِباه، بالكسر، كما في بعض النسخ.

❀ وَكُسِيَتِ ٱلْأَرْضُ بَعْدَ طُولِ جَدْبِهَا مِنَ ٱلنَّبَاتِ

حُلَلًا سُنْدُسِيَّةً ❀ وَأَيْنَعَتِ ٱلثِّمَارُ وَأَدْنَى ٱلشَّجَرُ

لِلْجَانِي جَنَاهُ ❀ وَنَطَقَتْ بِحَمْلِهِ كُلُّ دَابَّةٍ لِقُرَيْشٍ

بِفِصَاحِ ٱلْأَلْسُنِ ٱلْعَرَبِيَّةِ ❀ وَخَرَّتِ ٱلْأَسِرَّةُ وَٱلْأَصْنَامُ

عَلَى ٱلْوُجُوهِ وَٱلْأَفْوَاهِ ❀ وَتَبَاشَرَتْ وُحُوشُ ٱلْمَشَارِقِ

عِقْدٍ تَأَلَّقَتْ كَوَاكِبُهُ ٱلدُّرِّيَّة ۞ وَكَيْفَ لَا وَٱلسَّيِّدُ
ٱلْأَكْرَمُ صَلَّى ٱللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاسِطَتُهُ ٱلْمُنْتَقَاه ۞

نَسَبٌ تَحْسِبُ ٱلْعُلَا بِحُلَاه   قَلَّدَتْهَا نُجُومَهَا ٱلْجَوْزَاءُ
حَبَّذَا عِقْدُ سُؤْدَدٍ وَفَخَارٍ   أَنْتَ فِيهِ ٱلْيَتِيمَةُ ٱلْعَصْمَاءُ

وَأَكْرِمْ بِهِ مِنْ نَسَبٍ طَهَّرَهُ ٱللَّهُ تَعَالَى مِنْ سِفَاحِ
ٱلْجَاهِلِيَّة ۞ أَوْرَدَ ٱلزَّيْنُ ٱلْعِرَاقِيُّ وَارِدَهُ فِي مَوْرِدِهِ ٱلْهَنِيِّ وَرَوَاه ۞

حَفِظَ ٱلْإِلَٰهُ كَرَامَةً لِمُحَمَّدٍ   آبَاءَهُ ٱلْأَمْجَادَ صَوْنًا لِاسْمِهِ
تَرَكُوا ٱلسِّفَاحَ فَلَمْ يُصِبْهُمْ عَارُهُ   مِنْ آدَمٍ وَإِلَى أَبِيهِ وَأُمِّهِ

سَرَاةٌ[1] سَرَى نُورُ ٱلنُّبُوَّةِ فِي أَسَارِيرِ غُرَرِهِمُ ٱلْبَهِيَّة ۞
وَبَدَرَ[2] بَدْرُهُ فِي جَبِينِ جَدِّهِ عَبْدِ ٱلْمُطَّلِبِ وَٱبْنِهِ عَبْدِ ٱللَّه ۞

عَطِّرِ ٱللَّهُمَّ قَبْرَهُ ٱلْكَرِيم   بِعَرْفٍ شَذِيٍّ مِنْ صَلَاةٍ وَتَسْلِيم

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَيْهِ

فَحَمَى حِمَاهُ ۞ ٱبْنِ كِلَابٍ وَٱسْمُهُ حَكِيمُ بْنِ مُرَّةَ
ٱبْنِ كَعْبِ بْنِ لُؤَيِّ بْنِ غَالِبِ بْنِ فِهْرٍ وَٱسْمُهُ قُرَيْشٌ
وَإِلَيْهِ تُنْسَبُ ٱلبُطُونُ ٱلقُرَشِيَّةُ ۞ وَمَا فَوْقَهُ كِنَانِيٌّ
كَمَا جَنَحَ إِلَيْهِ ٱلكَثِيرُ وَٱرْتَضَاهُ ۞ ٱبْنِ مَالِكِ بْنِ
ٱلنَّضْرِ بْنِ كِنَانَةَ بْنِ خُزَيْمَةَ بْنِ مُدْرِكَةَ بْنِ إِليَاسَ
وَهُوَ أَوَّلُ مَنْ أَهْدَى ٱلبُدْنَ إِلَى ٱلرِّحَابِ ٱلحَرَمِيَّةِ ۞
وَسُمِعَ فِي صُلْبِهِ ٱلنَّبِيُّ ﷺ ذِكْرَ ٱللَّهِ تَعَالَى وَلَبَّاهُ ۞
ٱبْنِ مُضَرَ بْنِ نِزَارِ بْنِ مَعَدِّ بْنِ عَدْنَانَ وَهَذَا سِلْكٌ
نَظَمَتْ فَرَائِدَهُ بَنَانُ ٱلسُّنَّةِ ٱلسَّنِيَّةِ ۞ وَرَفْعُهُ إِلَى
ٱلخَلِيلِ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ ٱلسَّلَامُ أَمْسَكَ عَنْهُ ٱلشَّارِعُ وَأَبَاهُ
وَعَدْنَانُ بِلَا رَيْبٍ عِنْدَ ذَوِي ٱلعُلُومِ ٱلنَّسَبِيَّةِ ۞
إِلَى ٱلذَّبِيحِ إِسْمَاعِيلَ نِسْبَتُهُ وَمُنْتَمَاهُ ۞ فَأَعْظِمْ بِهِ مِنْ

❁ نَاظِمًا مِنَ ٱلنَّسَبِ ٱلشَّرِيفِ عِقْدًا تُحَلَّى ٱلْمَسَامِعُ بِحُلَاهُ[٢] ❁ وَأَسْتَعِينُ بِحَوْلِ ٱللَّهِ تَعَالَى وَقُوَّتِهِ ٱلْقَوِيَّة ❁ فَإِنَّهُ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ ❁

عطّر اللّهم قبره الكريم بعرف شذيّ من صلاة وتسليم

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَيْهِ

وَبَعْدُ ❁ فَأَقُولُ هُوَ سَيِّدُنَا مُحَمَّد بْنُ عَبْدِ ٱللَّهِ بْنِ عَبْدِ ٱلْمُطَّلِبِ وَٱسْمُهُ شَيْبَةُ ٱلْحَمْدِ حُمِدَتْ خِصَالُهُ ٱلسَّنِيَّة ❁ ٱبْنِ هَاشِمٍ وَٱسْمُهُ عَمْرُو. ٱبْنِ عَبْدِ مَنَافٍ

---

(١) بفتح الغين أفصح.

(٢) بضم الحاء وبالكسر أفصح.

وَٱسْمُهُ ٱلْمُغِيرَةُ ٱلَّذِي يَنْتَمِي ٱلِارْتِقَاءُ لِعَلْيَاه ❁ ٱبْنِ قُصَيٍّ وَٱسْمُهُ مُجَمِّعٌ سُمِّي بِقُصَيٍّ لِتَقَاصِيهِ فِي[١] بِلَادِ قُضَاعَة ٱلْقَصِيَّة ❁ إِلَى أَنْ أَعَادَهُ ٱللَّهُ تَعَالَى إِلَى ٱلْحَرَمِ ٱلْمُحْتَرَمِ

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

أبتدِئُ ٱلْإِمْلاءَ بِٱسْمِ ٱلذَّاتِ ٱلْعَلِيَّة ❁ مُسْتَدِرًّا
فَيْضَ ٱلْبَرَكَاتِ على ما أناله وأولاه ❁ وَأُثنِّي بِحَمْدٍ
مَوارِدُه سائِغَةٌ هَنِيَّة ❁ مُمتطِيًا مِنَ ٱلشُّكْرِ ٱلْجَمِيلِ
مَطاياه ❁ وَأُصَلِّي وَأُسَلِّمُ عَلَى ٱلنُّورِ ٱلْمَوْصُوفِ
بِٱلتَّقَدُّمِ وَٱلْأَوَّلِيَّة ❁ المُتَنَقِّلِ[1] فِي ٱلْغُرَرِ ٱلْكَرِيمَةِ
وَٱلْجِبَاه ❁ وَأَسْتَمْنِحُ ٱللَّهَ تَعَالَى رِضْوَانًا يَخُصُّ ٱلْعِتْرَةَ
ٱلطَّاهِرَةَ ٱلنَّبَوِيَّة ❁ وَيَعُمُّ ٱلصَّحَابَةَ وَٱلْأَتْبَاعَ وَمَنْ وَالَاه
❁ وَأَسْتَجْدِيهِ هِدَايَةً لِسُلُوكِ ٱلسُّبُلِ ٱلْوَاضِحَةِ ٱلْجَلِيَّة ❁

---

(١) المتنقل أبلغ من المنتقل؛ وقد وردت كذلك في الأصل.

وَحِفْظًا مِنَ ٱلْغَوَايَةِ[1] فِي خِطَطِ ٱلْخَطَإِ وَخُطَاه ❁
وَأَنْشُرُ مِنْ قِصَّةِ ٱلْمَوْلِدِ ٱلنَّبَوِيِّ بُرُودًا حِسَانًا عَبْقَرِيَّة